DAMES,

GAAT NAAR

P. FICK,

Voor Kleedingstoffen, Blousen, en allerlei Klaargemaakte Kleeding voor dames en kinderen.

Ook Huis en Tafel Linnen.

Hoeden worden opgemaakt in de nieuwste mode tegen billijkste prijzen.

NAAST DE HOLL. GEREF. KERK,
Parlement traat, KAAPSTAD.

DE ZUID-AFRIKAAN
VEREENIGD MET
ONS LAND

DEEL 74.—No. 7,234.] KAAPSTAD, DINSDAG, 11 NOVEMBER, 1902.

Dit Blad verschijnt driemaal per week: Dinsdags, Donderdags en Zaterdags. Inteekeningsprijs per jaar £1 6s., postgeld ingesloten vooruit betaalbaar.

UNION-CASTLE LIJN

MAILSTOOMBOOTEN NAAR SOUTHAMPTON, AANLEGGEN TE MADEIRA.

TUSSCHENBOOTEN EN EXTRA BOOTEN NAAR LONDEN.

Union-Castle Mail Stoomvaart Maatschappij Bpkt
DONALD CURRIE & Co.,
Bestuurders

DOODBERICHTEN.

AAN Familie en Vrienden wordt bekend gemaakt, dat het den Heere behaagd heeft tot zich te nemen op Maandag avond, den 20sten Oct., ons teeder beminde Moeder, DOROTHEA ELIZABETH MALAN, in den ouderdom van 62 jaren, 1 maand en 5 dagen. De Vader der weezen zal ons vertroosten in dit voor ons zoo onherstelbaar verlies.

Uit naam der gezamenlijke kinderen,
J. P. MALAN,
Boven Vallei,
Wellington,
November 3, 1902.

AAN Bloedverwanten en Vrienden wordt hiermede bekend gemaakt, dat het den God van leven en dood behaagd heeft tot zijn Hemels woning op te nemen door den dood, onzen geliefden vader DANIEL JOHANNES STEPHANUS ROSSOUW, (alom bekend als oom Daantje van Houtconstant in den gezegenden ouderdom van 80 jaren en 6 maanden. Uit naam der kinderen,

J. P. ROSSOUW.

BENOODIGD.

EENE Gouvernante voor een plaats in dit distrikt wordt door den ondergeteekende gevraagd. Kennis van Engelsch, Hollandsch, Muziek (Pianoforte) en Zingen, een vereischte.

Salaris £36 per jaar met vrije kost en inwoning.

G. S. CLOETE,
Procureur, enz., Lady Grey,
distrikt Aliwal Noord.

BENOODIGD

EEN Onderwijzer, ongehuwd, voor een private boeren school te Wonderheuvel, district Carnarvon.

Salaris £36 per jaar, vrije logies en inwoning.

Kennis van Hollandsch en Engelsch vereischt.

Applicaties zullen ingewacht worden door den ondergeteekende tot 30 November, 1902.

J. J. STOFFBERG,
P.K. Carnarvon

BENOODIGD

Een Onderwijzeres die in staat is onderwijs te geven in Hollandsch, Engelsch, Muziek en Zingen. Een Afrikaander zal de voorkeur hebben.

Salaris £40 's jaars met vrije inwoning. Onderwijs te worden gegeven aan vijf kinderen.

Werkzaamheden te worden begonnen in Januari, 1903.

C. J. DE BEER,
Bloemhof.
Private Post zak Allemansfontein,
Somerset Oost.

Simondium Publieke School,
Groot Drakenstein (Paarl).

Principaal...A. E. KEET

(Vroeger Principaal van de 1st Klas Publieke School te Richmond).

LEERLINGEN worden voorbereid voor "Elementary" "School Higher" en "Matriculation" "Examens," alsook indien vereischt voor Onderwijzers en Cievelen Dienst Examens.

Grondig onderwijs in Engelsch en Hollandsch gewaarborgd.

Kostleerlingen zullen van na de Kerstfeest Vacantie ingenomen worden.

Voor termen, enz., doe aanzoek bij den Principaal.

U LIJKT VEEL JONGER in een van JACOB DROOMER'S Dressen. Schrijf dadelijk om monsters en prijs opgaaf. Het beste adres voor solide en billijk werk JACOB DROOMER, Dwaars in den Weg, Paarl.

ONDERWIJZERES

Wordt gevraagd om onderwijs te geven aan 5 kinderen, op de plaats Kruisvallei, 10 minuten afstands van 't dorp Tulbagh.

Applicaties, met getuigschriften van goed gedrag en certificaten van bekwaamheid, moeten den ondergeteekende bereiken niet later dan 6 December, 1902. Kennis van muziek en handwerk wordt vereischt.

Salaris £36 p.a. en alles vrij.

Werkzaamheden te beginnen in Januari aanstaande.

S. A. REDELINGHUYS,
Kruisvallei.

Tulbagh,
3 November, 1902.

KENNISGEVING No. 32.

Kaapsche Gouvernement Spoorwegen.

ONTVANGST EN AFLEVERING VAN PAKETTEN, GOEDEREN EN PRODUKTEN AAN KAAPSCHE GOUVERNEMENT SPOORWEGSTATIES.

Tenders (aanbeidend) worden hiermede gevraagd voor het vervoer van paketten, goederen en produkten, voor tijdperken van drie, vijf of zeven jaren van 1 Augustus, 1903, aan de volgende staties op de Kaapsche Gouvernement Spoorwegen :—

Aliwal Noord,	Grahamstad,	Somerset Oost,
Beaconsfield,	Kimberley,	Somerset West,
Burghersdorp,	King William's Town,	Stellenbosch,
Kaapstad,	Middelburg,	Sterkstroom,
Cathcart,	Molteno,	Steynsburg,
Colesberg,	Port Elizabeth,	Uitenhage,
Cradock,	Plumstead,	Vryburg,
Dordrecht,	Queenstown,	Worcester,
Graaff-Reinet,	Simonsstad,	Wijnberg.

Alsmede voor tijdperken van drie, vijf of zeven jaren van 1 Januari, 1904, te Oost Londen.

Voorwaarden van kontrakt en vormen van tender zijn verkrijgbaar bij den ondergeteekende, of bij den Agent-Generaal der Kolonie, te 98 Victoriastraat, London, Z.W., de Hoofd Traffiek Bestierder, Kaapstad, de Traffiek Bestierders, Kaapstad, Port Elizabeth, Oost Londen en Bulawayo, en den Assistent-Traffiek Bestierder Kimberley.

Geen tender zal in aanmerking genomen worden, tenzij op den vorm, door het departement voorzien, gedaan, en gedeponeerd aan de Kantoren van den Agent-Generaal der Kolonie, London, of den Controleur en Auditeur-Generaal, Kaapstad, op of voor den tijd bepaald voor de ontvangst daarvan.

Verzegelde tenders, gemerkt van buiten "Tender voor vervoer te ..... ." Kunnen gericht worden óf aan den Agent-Generaal van de Kolonie, 98 Victoriastraat, London, Z.W., of aan den Controleur en Auditeur-Generaal, Kaapstad, en zullen ontvangen worden aan die Kantoren respektievelijk tot op den middag van Vrijdag, 16 Januari, 1903.

Tenders moeten geëndorseerd wezen door twee verantwoordelijke personen, die hen daardoor verbinden als borgen vóór de behoorlijke vervulling van het Kontrakt, of op verzuim zichzelven verantwoordelijk houden in den som gemeld in de voorwaarden van het Kontrakt, of anders vergezeld gaan van Kontante Securiteit voor dat bedrag.

Het Gouvernement verbind zich niet de laagste of eenige tender aan te nemen.

T. S. MC.EWEN,
Algemeene Bestierder

Kantoren van den Algemeenen Bestierder van Spoorwegen, Kaapstad, 28 October, 1902.

70 (zeventig) Oprechte Melk-Koeien, Vaarzen, en Jonge Ossen, in de Markt.

De Ondergeteekende, besloten hebbende zijn uitmuntend stock Melk-koeien, Vaarzen, enz., aangegroeid gedurende den oorlog tijd te verminderen, zal, van alle kanten daartoe aangezocht, publiek doen verkoopen aan **Klapmuts Statie,** op

Donderdag, 13 Nov., aanst.,

opgemeld getal **Aanteel Beesten** van **Vollen Bloede,** bestaande uit :—

18 OPRECHTE KOEIEN getrokken uit FRIESLANDER BUL, die herhaaldelijk eersten prijs op tentoonstelling getrokken heeft waarvan twee op kalven gaan, acht in volle melk, en acht droge goein zijn.

21 PRACHTIGE OPRECHTE VAARZEN, zooals zeer zelden aangetroffen worden, getrokken uit JERSEY BUL met FRIESLANDER MOEDER.

1 OPRECHTE JERSEY BUL, een prachtig Dier, van hetzelfde ras als de Beroemde Stoeterij bij den heer Van der Bijl, Roodebloem.

30 UITMUNTENDE JONGE OSSEN, geleerd en ongeleerd waarvan sommige in zulke prachtige conditie zijn dat zij zelfs geschikt voor den slachter zouden zijn.

LET WEL :—Opgemelde Drooge Koeien en Vaarzen zijn alle bezet van een oprechten Jersey Bul.

Daar alle de Beesten op de alombekende en beroemde Plaats van den ondergeteekenden "SIMONS VLEI" aangeteeld zijn, hebben degenen die in bezit willen komen van het Beste Melk gevende ras nu eene gelegenheid die zich maar heel zelden voordoet.

De Verkooping begint onmiddellijk na de aankomst van den ochtend trein van Kaapstad.

Vergeet Niet : Donderdag, 13den November, 1902.

MARTHINUS S. BASSON.
J. S. MARAIS & Co.,
Vendu Afslagers.

Paarl, 3 Nov., 1902.

ECHTE BOLINDER ZWEEDSCHE STOVES

VAN ALLE GROOTTE, ZIJN THANS IN VOORRAAD.

Neem geene dan de "ECHTE."

Deze Kookkachel, die beide hout en steenkool brandt, is zeer bezuinigend en uiterst geschikt voor Zuid Afrikaansche behoeften.

Woodhead, Plant & Co.,
KAAPSTAD.

ATTENTIE S.V.P.

De aloude firma NAUDE en BOTHA,

Eenige MARKT-AGENTEN te Pretoria,

HEBBEN de eer het Publiek in het algemeen te verwittigen dat zij thans een TAK-BEZIGHEID te Johannesburg hebben geopend, en verband met hun zaak treden zij nu ook op als Produkten Handelaars aan elken aard.

Zooals tot hiertoe zullen zij trachten door stiptheid van zaken en goede behandeling het vertrouwen, dat zij onafgebroken voor zoo vele jaren genoten, te blijven erlangen.

Telegrafisch Adres : "Alpha," P.O. Bus No. 616, PRETORIA.

WELLINGTON.

Belangrijke Verkooping VAN VASTGOED,

Bestaande uit Vier Erven met Huurhuizen, die geregeld groote Huur opbrengen.

De Ondergeteekende, wegens hoogen ouderdom genoodzaakt zijnde beslommeringen minder te maken, heeft besloten de volgende Eigendommen per publieke veiling te doen verkoopen

Op Donderdag, den 13den November,

's Morgens ten 10 ure, te weten :—

I. Een Erf gelegen in de Voor Straat met een gebouw bevattende vier woningen altijd goed verhuurd en goed stuk grond beplant met vrucht en andere boomen. De grond is ook zeer geschikt voor tuin en 't maken van steenen. Het huis is nu bewoond geweest voor ruim 20 jaar door dezelfde Huurders.

II. Een Erf gelegen in de Malherbestraat met suffisant gebouwde woonhuis thans bewoond door den WelEerw. Heer C. BAM. Dit huis heeft altijd eerste klas huur opgebracht, en is stellig eene veilige en winstgevende geld belegging.

III. Een Huis front makende naar het St. Georges Plein, verdeeld in huur kamers en altijd goed verhuurd.

IV. Een Erf op den hoek van Malherbe en Fontein straten, met Cottage en voldoenden grond om een woonhuis en bezigheids gebouw op te trekken, waartoe de plek bij uitnemendheid geschikt is, zijnde deze een der voornaamste bezigheid standen in het dorp.

De bovengenoemde gebouwen zijn allen van het beste materiaal gebouwd en in perfecte orde.

De termen van verkoop zullen zeer aannemelijk gemaakt worden, en indien men zulks verkiest kan een groot gedeelte van den Koopschat op Eerste Verband blijven tegen 5 per cent. per annum.

E. G. MALHERBE.
M. L. SMITH & Co., Afslagers.

Wellington, 18den October, 1902.

J. C. SMITH & Co.,

Hout, Kool en Timmerhout Magazijnen,
Koloniaal- en Amerikaansche Wagenhout,
STOOM ZAAGMOLENS.
88, Breestraat en Riebeeks Plein,
KAAPSTAD.

Kaapsche Gouvernements Spoorwegen

Ingenieurs Departement.

TENDERS worden gevraagd voor het maken van een weg en toegangen onder het spoor bij Kruisweg (crossing) No. 60, Wijnberg.

Volle bijzonderheden kunnen verkregen worden aan het kantoor van den ondergeteekende, alwaar plannen en specifikaties onderzocht kunnen worden.

Tenders zullen ontvangen worden aan het kantoor van den Auditeur Generaal, Parlementstraat, Kaapstad, tot middag op den 1sten December, 1902.

De laagste of eenige tender niet noodzakelijk te worden aangenomen.

JOHN BROWN,
Hoofd Ingenieur.

Kantoor van den Hoofd Ingenieur,
Kaapstad, 3 November, 1902.

A. SPOLANDER & CO.,

GEVESTIGD 53 JAREN,

Chronometer-, Horologe- en Klokmakers

Vertrokken naar 6 Solomon's Gebouwen tegenover "The White House" aan de Langestraat zijde.

Gouden en Zilveren Horloges in voorraad gehouden.

Aan Buitendistrikten Winkeliers, Enz.

DE ondergeteekenden wenschen de aandacht van bovengenoemden te bepalen bij het feit dat zij de eenige eigenaren zijn van de Hollandsche en Patente Medicijnen van Dr. C. F. JUBITZ & Co., de hoedanigheden waarvan veel hooger staan dan die van eenig andere. Een groote bestelling wordt gevraagd.

HEYNES MATHEW & CO.,
Hoek van Langemarkt en Adderley Straten
KAAPSTAD.
9 October, 1902.

Nu is het de tijd voor SPREI POMPEN

WIJ HEBBEN DE BESTE,

Alsook Insectdoodende Middelen van het beste soort.

VERGEET NIET! WIJ ZIJN AGENTEN VOOR

BAKKIES POMPEN en DECORAH WINDMOLENS,

Alsook

Marshall's Stoom - Engines.

Prijs Lijsten voor alle Gereedschap vrij op aanvraag.

George Findlay & Co.
PARLEMENTSTRAAT, KAAPSTAD.

RUDGE-WHITWORTH
RIJWIELEN.

ZIJN verschaft met tropische vulcaniseerde "Clincher" banden en onze laatste uitsluitende uitvindingen. Prijs Lijst Vrij op Aanzoek.

RUDGE-WHITWORTH BEPERKT
74, ADDERLEY STRAAT.

Agentschappen in alle dorpen.

ZEMELEN (Amerikaansche) 6s. 9d. per zak.

PORTLAND CEMENT, "CROWN BRAND."

500lb. Test.

Schrijf om Prijzen. DE LAAGSTE PRIJZEN.

McKENZIE en Co., Bpkt.,
Waterkant Straat.

MUILEN! MUILEN!

McKenzie & Co., Bpkt.,

Muilen van Noord Amerika zijn nu aangekomen.

Kom en bezie ze—of schrijf aan,

McKENZIE & Co. Beperkt,
WATERKANTSTRAAT.

ZWAVEL. ZWAVEL.

Alexandra Room-Afscheiders,

Steekdraad - -

EN

- - Standaards!

TEGEN DE LAAGSTE PRIJZEN.

R. M. ROSS & Co.,
Strandstraat,
KAAPSTAD.

Zaad Aardappelen. Zaad Aardappelen

Wij boeken nu bestellingen voor aflevering gedurende November van in ENGELAND GEPOTE

"Up-to-Date." "Early Rose," "Beauty of Hebron," "King of the Early." and "German Blue."

Ook voor in Frankrijk gepote "Early Rose," en in Duitschland gepote "Up-to-Date," en andere soorten, alle de produkten van de voornaamste poters wier reputatie over de wereld bekend is.

LIBERMAN & BUIRSKI,
24, Burgstraat, Kaapstad.

Post Bus 157.
Telegrammen : "Liberman."

DOODBERICHTEN.

ACH waar zal ik woorden krijgen om de familie en vrienden bekend. te maken, dat de doodsengel al weer in ons midden was voor de derde maal, binnen den korten tijd van slechts drie maanden—eerst een dierbare zuster toen een dierbare moeder, en nu de laatste moeder, CHRISTINA VAN DER BIJL, geboren Cloete, (Wed. A. S. v.d. Bijl), in den ouderdom van 70 jaren. Zij was niet alleen een dierbare moeder, maar een troost en steunpilaar voor ons. Zij was eenige dagen klagende, en ging den eeuwigen zaligen Hemel in op den 28sten October.

Het was hard; zij is van ons weggescheurd; doch wij zullen haar heengaan niet betreuren, als degene die geen hoop hebben, want God heeft het gedaan, en de lieve Heer zal geen onrecht doen. Wij troosten ons ermee, dat zij zeker veilig is aangekomen bij Jezus.

Ach de ledige plaats van haar te aanschouwen is bitter, maar wij zullen zwijgen, want na deze zullen wij het verstaan. Onzen harten zijn bloedende.

"Zalig zijn de dooden die in den Heer sterven, want zij zullen God zien."

De diep bedroefde kinderen,

ROBERT BLAKE,
JOHANNA BLAKE,
geb: van der Bijl.

Jonkershoek,
Stellenbosch.

ZACHT in den Heer ontslapen, na een lang en smartelijk lijden, op Vrijdag den 7den November, 1902, ELIZABETH HELENA KACHELHOFFER, geboren Pentz, geliefde echtgenoote van

J. KACHELHOFFER,

Zending Pastorie,
Riebeek West.

Malmesbury Executeurskamer en Voogdij en Brand Assurantie, Mat.

Publieke Verkooping.

De ondergeteekende, behoorlijk gelast door de Executeuren Testamentair in den boedel van wijlen den heer Casparus Andries de Greef, zal publiek doen verkoopen, aan de woning van den overledene in de Riebeekstraat, Malmesbury, op

Donderdag, den 20sten Nov., 1902

Ten 10 ure des voormiddags, de volgende:—

VASTGOED,

1 stuk Grond bevattende 3 Erven, omheind met draad, gelegen ten dorpe Malmesbury, nabij de woning van den heer Jacobus Vercueil

LOSGOED.

4 Kajatenhouten schuifraam kozijnen, met buiten hortjes (nieuw).
2 Kajatenhouten voordeuren, met buiten hortjes (nieuw).
1 Lot tweedeklas schuifraam kozijnen, met hortjes.
1 Lot binnen blinders.
4 Schaaf banken.
1 Mortice Machine.
Timmermans gereedschap van alle soorten.
1 Lot Kajatenhouten planken.
1 Lot Greinhouten planken.
IJzer guiten, zink platen, 1 Lot hout, balken, palen, enz.
Steiger planken en palen.
Lot ruiten, schroeven, spijkers, Scharnieren, beslag en sloten.
1 Ronde tafel.
10 Aandeelen in de Afrikaansche Mutual en Trust Maatschappij, Malmesbury.

G. W. KOTZE,
Secretaris.

Malmesbury,
6den November, 1902.

J. W. Morrees Jr. & Co.,
Afslagers.

Beesten! Beesten!

Publieke Verkooping
TE
Grabouw (Palmiet Rivier),
Afdeeling Caledon, op
Zaterdag, den 15den November, 1902,
VAN
30 Eerste klas Ossen
Van 2 tot 4 jaar oud.

JOHN MAREE.
Dempers, Moore en Krige,
Caledon, Afslagers.
5 Nov., 1902.

---

100 Aanteel Bokken

Zullen publiek worden verkocht
Aan Klapmuts Statie,
op Donderdag, den 13den November (dezer)

J. E. DE VILLIERS, Jr.
J. S. Marais & Co.,
Paarl, Vendu Afslagers.
7 Nov., 1902.

Jongens Hooge School

Paarl Gymnasium,
PAARL.

APPLICATIES (vergezeld van gecertificeerde kopijen van getuigschriften) voor de betrekkik van Assistent Onderwijzer voor bovengenoemd School, bekwaam om onderwijs te geven in alle onderwerpen in Standards 3 en 4, zullen door den ondergeteekende worden ingewacht tot op Zaterdag, den 29sten November, 1902. Salaris £80 per jaar. Werkzaamheden te beginnen na de Kerst vacantie.

S. P. H. DE VILLIERS,
Hon. Secretaris.

BELANGRIJKE VERKOOPING
VAN
Levende Have, Boerderijgereedschap,
ENZ., ENZ.,
Te DAMFONTEIN, Distrikt BRITSTOWN,
Omtrent 2 uur rijdens van DE AAR,

Op WOENSDAG en DONDERDAG, den 26stên en 27sten November, 1902, respectieflijk. Beginnende om 9 uur op Woendag morgen.

DE ondergeteekende, begunstigd door instructies van den Executeur Testamentaire in den Boedel van wijlen den heer Oloff Jacobus Marais, van Damfontein, zal per publieke veiling verkoopen te DAMFONTEIN op datums voormeld.

LEVENDE HAVE:—30 Slacht Ossen, 27 Jonge Ossen. 68 Koeien, 25 Vaarzen, 2,7000 Merino Ooien (gus), 670 Merino Ooien met lammeren, 54 Speen Lammers, 200 Jonge Hamels, 2 Bullen, 12 Jonge Bullen, 55 Kalvers (speen oud), 134 Merino Rammen, 6 Angora Bok Rammen, 3 Boerbok Rammen, 600 Kaapsche Ooien, 180 Kaapsche Hamels, 315 Angora Bok Ooien met lammeren, 112 Angora Kapaters, 25 Boerbokken, 5 Ruin Paarden (rij en trek).

De beesten zijn alle in uitmuntende conditie en van het beste ras van Afrikaander Beesten. Wat het Kleinvee aangaat, is het onnoodig betzelve op te vijzelen daar het een welbekende feit is dat de overledene heer Oloff Marais het beste ras van wolgevende schapen en bokken aanbield.

Allen dus, die eerste klas aanteel vee wenschen te bekomen, behooren gebruik te maken van deze schoone gelegenheid.

BOERDERIJGEREEDSCHAP:— Het gewone assortement bestaande uit: Graven, Ploegen, 1 Wool-schaal, 2 Voer Machines, 2 Dam Schrapers, 1 Cultivator, 2 Eggen, 1 Wal Blok, enz., enz.

ALS OOK

1 Eerste klas Veerwagen (King), 1 Kap-kar, 2 Buggies, 2 paar Kar Tuigen, 2 span Wagen Tuigen, 4 Zadels, 21 Halters, Lot Os Riemen, Trek-touwen, Jukken en Stroppen, 1 Bokwagen, en 3 Paardewagen. En wat er verder zal aangeboden worden.

Damfontein, de plaats der verkooping, is gelegen omtrent 1 mijl van Oloff Siding, alwaar koopers, die per spoortrein wenschen te komen, kunnen afklimmen. De passagierstrein van Johannesburg en Kimberley arriveert daar omtrent 5 uur in den morgen en die van de Kaapstad omtrent 11 uur in den avond, en voorziening zal gemaakt worden om de koopers af te halen bij de Siding met rijtuigen.

N.B.—Koopers die Vee per spoortrein willen vervoeren kunnen hetzelve laden te De Aar of Deelfontein Siding omtrent 10 mijlen van Damfontein respectieflijk.

VERDER:

Te Britstown, op Zaterdag, den 29sten November, 1902,
Om 4 uur in den namiddag:

I.—Het Halve Water Erf No. 151 gelegen in het dorp Britstown. Op dit eigendom staat een prachtig Woonhuis met 6 vertrekken, een Stal, Wagenhuis en Badkamer. Het Erf is verder beplant met eenige Vruchtenboomen en is gelegen in een der aangenaamste gedeelten van het dorp.

II.—Het gewone assortement Huisraad bestaande uit Tafels Stoelen, Ledekanten, enz., enz.

Termen van Verkooping billijk.

B. J. RAATH, Afslager.

Britstown, 21 October, 1902.

STELLENBOSH.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN
Lakengoed en Zachte goederen

DE Ondergeteekende, behoorlijk gelast, zal verkoopen voor rekening van de Bezigheid van

H. A. CONRADIE, in Liquidatie,

Woensdag en Donderdag, 12 en 13 Nov., 1902

BEGINNENDE OM 10 UUR, V.M.:—

EEN groot assortement Tabbertgoed, Sits, Flanelettes, Venster Mousselinen, Gordijnen, Tafel Kleeden, Cretonnes, Voering, Dames Rokken, Onderrokken, Onderkleederen, Kinderlinnen, Kant, Onopgemaakte Hoeden, Matrozen Hoeden, Bloemen, Vederen, Dassen, Collarettes, Blousen, Voorschoten, Gebreid Goed, Kramerij, Heeren en Jongens Pakken, Hemden, Boordjes, Sokken, Dassen, Hoeden, Mutsen, Wollen Onderkleederen, enz.

Ook 3 Rijwielen, bijna nieuw, Toonbanken Rakken, enz. en 1 KOE in prachtige conditie.

J. J. VAN WIJK,
Afslager.

GOEDKOOP VOEDER VOOR BEESTEN.

Brouwers Granen.

2s. per zag, geleverd in truck te Newlands.

Opgedroogde Granen.

Gedroogd met Otto's Patent Droog Machine. 4s. 6d. per zak, geleverd in truck te Newlands (zak ingesloten).

Karren worden dagelijks bij de Brouwerij bediend, 6d. per mand.

W. L. EDWARDS,

Ohlsson's Kaapsche Brouwerijen, Beperkt, Newlands

KENNISGEVING

GESCHIEDT hiermede dat er te Riebeek West op Donderdag, 20 dezer, 's morgens te 9 ure, eene vergadering van Aandeelhouders in De Hermon Boeren Handels Maatschappij, Beperkt, gehouden zal worden, tot kiezing van de gewone Directeuren dezer Maatschappij.

T. C. STOFFBERG,
Secretaris pro. tem.

BENOODIGD

EEN Bestierder en Secretaris voor **De Hermon Boeren Handels Maatschappij Beperkt.** Applicaties met getuigschriften en opgave van 't verlangde salaris worden door den ondergeteekende ingewacht tot den 20sten dezer. Werkzaamheden te beginnen op 1 December, a.s.

T. C. STOFFBERG,
Secretaris pro. tem.

Riebeek West, 7 Nov., 1902.

Plaatsen! Plaatsen.

DE Ondergeteekende ontvangt thans aanzoek om plaatsen en verzoekt u beleefdelijk, daar gij op goede behandeling kunt rekenen, indien gij een plaats wilt verkoopen, hem dadelijk te schrijven:

1. Waar die plaats juist gelegen is en wat soort van weg er heen gaat.
2. Hoe groot de plaats is.
3. Hoe ver van de naaste Spoorweg Statie.
4. Voor wat soort van boerderij de paats best geschikt is.
5. Wat soort van weiveld en bouwgrond er is,
6. Wat voor plantages er reeds zijn,
7. Wat de gemiddelde jaarlijksche opbrengsten van produkten zijn,
8. Wat de Watervoorraad is,
9. Of de plaats omheind is,
10. Wat soort van gebouwen er zijn,
11. En vooral wat de laagste prijs is,
12. En ten slotte wat de koopcondities zijn.

F. SCHONKEN,
Avenue, Stellenbosch

Dokter Benoodigd.

ER is eene schoone kans voor een Dokter te Philadelphia, Kaapsche Afdeeling.

Voor verdere informatie doe aanzoek bij

J. W. LOUBSER,
Philadelphia,
vic Kliphenvel Statie.

Leroux & Garlake.

Zullen te Tarkastad Verkoopen.

Op 10 December, 1902

DE prachtige veeplaats "ELANDSFONTEIN," gelegen 2½ uren van Tarkastad, in de Wijk MOSTERTSHOEK. Het Veld, geschikt voor alle soort vee, bestaat uit Gras, Karroo en Mimosa bosschen. Water Volop. Omheind behalve 1200 yards. Gerieflijke en welgebouwde woonstede, wagenhuis, stal, buitengebouwen, dipbak, enz.

Goed beplante boomgaard.

Voornemende koopers moeten zich naar de ondergeteekenden wenden, zoo zij bezichtiging noodig achten.

LE ROUX en GARLAKE,
Afslagers.

Hermanuspetrusfontein.

PRIVAAT LOGIESHUIS,

Sea View Cottage op de zee uitziende.

(Het eigendon van den heer Bredenkamp).

DE ondergeteekende wenscht aan zijn vele vrienden, en 't publiek over 't algemeen bekend te maken, dat bij een logieshuis begonnen heeft in bovengenoemd huis, en is bereid bezoekers te ontvangen. Het gerieflijkste en best gelegen logieshuis in deze prachtige en gezonde zeebad plaats.

Goede Spijze—Goede attentie.

Gerieflijke slaapkamers, enkel en dubbel.

Alle beleefdheid aan bezoekers bewezen.

Termen billijk.

J. H. LAMBERT.

Telegr. Adres:
"Meiring, Market."

F. C. MEIRING,

Produkten, Commissie, en Markt Agent No. 3, Nieuwe Markt Gebouwen, Vroege Markt Siding, Kaapstad.

ALLE produkten, Vruchten enz. gekocht of verkocht op Commissie.

N.B. Stiptheid en persoonlijke toezicht gewaarborgd

Te Koop.

£1600,

PLAATS, groot 2000 morgen, omtrent 2 uren van Bredasdorp, onder bebouwing, vele vruchtboomen, volop water, goed weiveld en ploeglanden; levende have kan ook gekocht worden op overeenkomst.

Doe aanzoek
HERBERT, Mansionhouse Kamers,
Adderleystraat.

A. T. RUTTER.

MAKER van de beroemde Kolonial "INNES" en "CRIGHTON" Zadels bekend over de geheele Kolonie. Zadels op orde gemaakt. Oude Zadels nieuw opgemaakt of sekuur nagemaakt volgens patronen de klanten.

TUIGEN

Met de nieuwe **Schuifstreng**, om het schaven te voorkomen.

Vraag om Prijslijsten.

23, WALESTRAAT,
KAAPSTAD.

BENOODIGD

ONDERWIJZER gehuwd, distrikt Kost-School, nabij Spoorweg. Salaris £110 en inkomsten van Kost-leerlingen. Zend Certificaten en Getuigschriften aan

J. A. BEYERS.

Willowmore,
7 November, 1902.

PUBLIEKE VERKOOPING.

PUBLIEKE VERKOOPING.

2,850 Kaapsche Merino en Bastaard Schapen en Boer Bokken 2850, Trek en Slacht Ossen, Koeien en Kalvers, Paarden, Merries, Muil Ezels, Struisvogels an andere Losse Goederen.

DE Ondergeteekende, daartoe begunstigd met instructies van Juffrouw Susanna C. M. Jordaan, geb Joubert, in hare hoedanigheid als Executrice Testamentaire in den boedel van wijlen den Wel Ed. Heer Paul J. Jordaan, zel per publieke vendutie verkoopen te

KRUIS,
Op DONDERDAG, 18 Dec., 1902,

Ten 9 ure voormiddags,

1,900 Kaapsche Merino en Bastaard Schapen, waaronder zijn:—

200 Merino Ooien, 200 Bastaard Ooien, 300 Afrikaander Ooien, 300 Jonge Bastaard Schapen, Ooien en Hamels, 400 Bastaard Lammers, 300 Afrikaander Lammers, 200 Jonge Afrikaander Schapen, Ooien en Hamels.

950 Boer Bokken, waaronder zijn:—

320 Ooien, 335 Lammers, 120 Groote Kapaters, 175 Jonge Bokken, Kapaters en Ooien.

Ossen, Koeier, Paarden, Muil Ezels, en Struisvogels:—

33 Trek en Slacht Ossen, 5 Koeien met Kalvers, 4 Muilen, 5 Jonge Koloniale Muil Ezels, 1 Beroemd Hengst Paard, 1 Karpaard, 3 Merries, 1 Donkey Hengst, 30 Struisvogels.

ANDERE LOSSE GOEDEREN:—

185 Aandeelen in de "Westelijke Wijn, Brandewijn en Spiritus Maatschappij, 3 Karren, 1 Span Tuigen, 1 Span Jukken en Trekgoed, 4 Ploegen, 1 Egge, 1 Dipping Tank, 1 Lot Graven en Pikken en vele andere nuttige en kostbare artikelen, te veel om te melden.

De Schapen, Bokken, Ossen Koeien, Kalvers, Paarden, Merries, Muil Ezels en Struisvogels zijn alle in uitmuntende conditie, en, daar Aanteel-Slacht en trek dieren schaarsch zijn, moet men deze vendutie niet vergeten; zij wordt gehouden te KRUIS, op Donderdag, 18 December, 1902.

Kruis is slechts een uur rijdens van Montagu, en koopers die per Spoor tot bij Ashton Statie komen op den morgen van de vendutie, kunnen de plaats nog bijtijds bereiken.

GIDEON P. VAN ZIJL, Afslager.

Vendu en Agentschap Kantoor,
Montagu, 4 November, 1902.

Nederlandsche Zuid-Afrikaansche
HYPOTHEEKBANK, BEPERKT.

KANTOOR: JOHANNESBURG.
POSTBUS 1,005.

Berichten hiermede dat zij hunne bezigheid weder hebben aan gevangen en bereid zijn **gelden voor te schieten op plaatsen voor landbouwdoeleinden.**

Lage Rente en Gemakkelijke Teruqbetaling.

Somerset West Strand Municipaliteit.

TENDERS.

TENDERS, afzonderlijk of gezamentlijk, worden hiermede door deze Municipaliteit gevraagd voor het verwijderen van Nachtvuil, Huisvuil en Vuilwater, voor een tijdperk van één jaar, beginnende op den eersten Januari, 1903.

De Municipaliteit zal de noodige rijtuigen voorzien.

Tenders moeten op vormen, door den raad voorzien, zijn, moeten geteekend zijn door twee waarborgen en aan den ondergeteekende geleverd zijn niet later dan 6 December, 1902.

De laagste of eenige tender zal niet noodzakerlijkerwijze aangenomen worden.

Voor verdere informatie en bijzonderheden van kontrakt te worden aangegaan, doe aanzoek aan het Municipale Kantoor.

Op Last,
EDWARD BERNHARDT HOFFMAN.

Somerset West Strand,
6 November, 1902.

Malmesbury Executeurskamer en Voogdij en Brand Assurantie Maatschappij.

Publieke Verkoopi g

DE Ondergeteekende, behoorlijk gelast door den heer JAN HOFFMAN, zal publiek doen verkoopen te MOORREESBURG, op MAANDAG, den 24sten NOVEMBER, 1902, ten 1 ure des voormiddags, de volgende:

Vastgoed. 450 Erven op het nieuwe dorp HOOIKRAAL annex Moorreesburg, (verdere bijzonderheden zullen later gepubliceerd worden).

Het welbekend groot Woonhuis te Moorreesburg, van den heer Hoffman, bevattende 10 vertrekken. Op hetzelfde Erf is een groote Wagenmakers en Smidswinkel, met een wagenhuis en een anderen winkel annex.

Annex bovengemeld Eigendom is een zeker Erf goed beplant met vruchten boomen hebbende een put sterk water, met een Artesian Windmolen.

Losgoed. 800 vette Schapen, 30 aanteel en slacht beesten, alsmede een getal Varkens.

En wat nog verder zal aangeboden worden op den dag der verkooping.

G. W. KOTZE
Secretaris.

J. W. MOORREES Jr. & Co.
Afslagers.

Malmesbury, 4 November, 1902.

Komen Aanloopen.

OP den 19den dezer op de plaats van den ondergeteekende, 1 zwart Merrie Ezel. De eigenaar kan zulks terug bekomen, mits betalende alle kosten ook van deze advertentie. Indien niet gelost binnen zes weken van af dezen datum zal dezelve toegeeigend worden door den ondergeteekende voor de kosten.

JACS. A. R. VAN BLERK,
Weltevreden alias Witkei,
Paardeberg, 27 October, 1902.

KENNISGEVING.

Bij den ondergeteekende is komen aanloopen op of omtrent 5 September:—Eén Zwaartvaal Ruin Muil, omtrent 11 jaar oud, met halter aan, in goede conditie en met brandziekte besmet.

De eigenaar kan dezelfe terug be komen, mits hij alle billijke onkosten betaalt.

A. B. PRINS.

Kafferskaal,
Ceres, October, 1902,

Verkooping uit de Hand
VAN
Schapen en Bokken,
TE
MALMESBURY,
OP
Maandag 17 November, 1902

De Ondergeteekende geeft kennis aan zijn vele Boeren vrienden dat hij op bovengemelde plaats en datum verkoopen zal, uit de vendu kraal van de heeren IMMELMAN & Co, SCHAPEN en BOKKEN en verwacht de ondersteuning van zijn Boeren vrienden als voorheen.

JAMES KENNEDY, Sr.,
Malmesbury.

Alweer de Wet.

De Ondergeteekende maakt aan zijne vele vrienden en het geëerd publiek bekend, dat hij den heer JAN S. DE VILLIERS B.A., LL.B., vroeger van Somerset Oost, toegelaten heeft als vennoot in zijne bezigheid, en dat dezelve van af 1 October, 1902, gedreven zal worden onder den naam van

Michau en de Villiers,
Procurcurs, Notarissen, Transport Bezorgers en Gezworene Translateurs.

J. J. MICHAU.

Hofmeyr Kamers,
Kaapstad.

DOODBERICHT.

OVERLEDEN te Nooitgedacht, distrikt Montagu, op den 24sten October, 1902, onze geliefde broeder, DANIEL JACOBUS DE KOCK, in den nog jeugdigen ouderdom van 30 jaren, 5 maanden en eenige dagen, na een bitter lijden van drie weken. Zijn heengaan was in vrede met deze woorden: "zoo als de Heer wil om mij te herstellen of weg te nemen. Ik heb vol vertrouwen in Hem, en behoor den Heer reeds van mijn kindsheid af."

Hij begeerde van zijn familie betrekkingen afscheid te nemen, en dat zij met en voor hem zouden bidden. Zijn afsterven wordt diep gevoeld, daar hij onmisbaar was voor zijn vader, zusters en twee jongere broeders, die in hem een hulp en teederen broeder hadden, die altijd hulpvaardig en vriendelijk was.

Wij en ook zijn vele vrianden zullen hem missen. Hij had vele vrienden, dat bewezen werd met zijn ziekte, daar er nooit hulp ontbrak. Het groot getal tegenwoordig bij de begrafenis was ons een zoete droppel, en wij danken proponent Weeber, die een troost- en ernstig woord sprak over Joh. 11 vs. 4, "Deze krankheid is niet tot den dood," enz.

Wij nemen deze gelegenheid waar om, ook uit naam van onzen geliefden vader, broeders en zusters, de vele vrienden te bedanken voor de liefde diensten aan onzen kranke bewezen. Ook danken wij dokter Castles voor zijn bereidwillige hulp en deelneming.

B. B. VAN ZIJL,
J. E. VAN ZIJL,
Geb. DE KOCK.

Luarriga, 1 Nov., 1902.

Publieke Verkooping
TE
Malmesbury,
OP
ZATERDAG, 22½ NOVEMBER, 1902.

DE heeren IMMELMAN & Co., zullen op bovengemelden datum publiek verkoopen uit de Vendu Kraal, te Malmesbury:

161 Kapater Bokken (Eerste Klas),
1 Rij en Trek Paard 2 jaren oud,
4 Afrikaander Koeiën met Kalvers,
1 Kerrie Koe pas in melk,
3 Vaarzen goede melksoort.

IMMELMAN & Co.,
Afslagers.

Vendu Kantoor, Malmesbury.

Publieke Vendutie
TE
ROBERTSON,
OP
ZATERDAG, 15 November, 1902

28 Uitgezochte Jonge MUILEN, van twee tot drie jaren oud.
5 Rijpaarden.

H. G. A. TEUBES,
Afslager.

Publieke Vendutie
TE
MONTAGU
OP
ZATERDAG, November 15den, 1902.

25 Uitgezochte jonge MUILEN van twee tot drie jaren oud.
5 Rij Paarden.

G. P. VAN ZIJL,
Afslager.

BENOODIGD.

EEN geertificeerde ONDERWIJZER voor de Armen School te Blaauwkrantz in het district Jansenville, tegen een salaris van £80 p.a. met vrij logies. Kennis van beide 't Hollandsch en 't Engelsch is een vereischte. Ondervinding in het onderuijs geven, kennis van Muziek en deelname aan Zondagschool werk zijn een aanbeveling. Applicanten moeten ook melden tot welk kerkgenootschap zij behooren. Werkzaamheden te worden aanvaard na de kerstvacantie. Applicaties met Copieën van getuigschriften, ook van zedelijk gedrag, zullen door den ondergeteekende worden ontvangen tot 14 December, 1902.

O. FOURIE O.z.,
Hon. Sec.

Blaauwkrantz, Jansenville,
29 October, 1902.

Eerste Assistent Onderwijzeres voor de 2de Klas Publieke School te Kuils Rivier Benoodigd.

APPLICATIES, vergezeld van getuigschriften zullen door den ondergeteekende tot op 14de November, a.s. voor bovengenoemde betrekking ontvangen worden. Salaris £70 per jaar. Kost en inwoning a £3 per maand. Hollandsch, Naaldwerk en Tonic Solfa vereischt. Werkzaamheden te beginnen na de Kerstvacantie.

P. A. M. BRINK,
Voorzitter Schoolcomm.

Rivier, 25 October, 1902.

Drink Heerlijke
NECTAR

Drink Heerlijke
NECTAR

Drink Heerlijke
NECTAR

Drink Heerlijke
NECTAR

Drink Heerlijke
NECTAR

Drink Heerlijke
NECTAR

Drink Heerlijke
NECTAR

Drink Heerlijke
NECTAR

KOOP
NECTAR
ZIJ IS DE BESTE.

BEVEEL
NECTAR
Aan want zij is de THEE voor
RIJKEN,
ARMEN,
STERKEN,
ZWAKKEN
HERSTELLENDEN
EN
ZIEKEN.

NECTAR
THEE
Is een Heerlijke Drank voor alle Menschen en op alle tijden.

Verkocht bij alle Kruideniers en Algemeene Winkels door gehee Zuid-Afrika, in ¼, ½, en 1-lb. Lood Pakjes, en in 1-lb. en 3-lb. Prachtig Versierde Blikken.

VERKOOPINGEN.

PAUL D CLUVER, AFSLAGER
14 Nov—Te Stellenbosch, Kirsten's logieshuis.
13 Nov—Te Klapmutsstatie, grootvee.
18 Nov—Te Klapmuts Statie, Grootvee.

J J STOFBERG, AFSLAGER
27 Nov—Te Schuinshoogte, Williston, kleinvee en boerderijgereedschap

J W MOORREES, JR., & CO., AFSLAGERS
14 Nov—Te Malmesbury, eenige erven, en losse goederen, zooals huisraad, paarden, karren, enz.
20 Nov—Te Malmesbury, kostbare losse en vaste goederen.
24 Nov—Te Moorreesburg, vastgoed en levende have.
10 Dec—Te Darling, 89 kostbare erven.

IMMELMAN & CO., AFSLAGERS.
22 Nov—Te Malmesbury, groot en kleinvee.

DEMPERS, MOORE EN KRIGE, AFSLAGERS.
13 Nov—Te Caledon, Paarden en Ezels
15 Nov—Te Grabouw, afdeeling Caledon, 30 eersteklas ossen.
22 Nov—Te Caledon, vastgoed en huisraad.

C G MARAIS, AFSLAGER
27 Nov—Te Boshof, vastgoed

M VAN NIEKERK, AFSLAGER.
15 Nov—Te Douglas, vastgoed.

GIDEON P VAN ZIJL, AFSLAGER.
13 Nov—Te Anijskraal, Montagu, klein vee en huisraad

DE VILLIERS & MARAIS, AFSLAGERS
19 Nov—Te Roodepoort, Murraysburg, groot en klein vee

J S MARAIS en CO., AFSLAGERS.
13 Nov—Te Klapmuts Statie, oprechte koeie vaarzen en jonge ossen.
13 Nov—Te Klapmuts Statie, 100 aanteel bokken.

FRED WILMOT, AFSLAGER.
20 Nov—Te Riet Poort, Sutherland, losgoed.

B J RAATH, AFSLAGER.
26 en 27 Nov—Te Damfontein, dist. Britstown, levende have, boerderijgereedschap, enz.
29 Nov—Te Britstown, vastgoed en huisraad.

A. J. BOTES, AFSLAGER.
3 en 4 Dec—Te Ayasfontein, distrikt Fraserburg, vast en losgoed.

ALBERT BRAND, AFSLAGER.
15 Nov—Te Clanwilliam, Ezels.

C W LOGIE, AFSLAGERS
5 Dec—Te Aberdeen, vastgoed

J J HOFMEYR & ZOON, AFSLAGERS
18 Nov—Te Maitland, bouwperceelen.
25 Nov—Te Hoogenkraal, Koeberg, losgoed.

H G A TEUBES, AFSLAGER.
15 Nov—Te Robertson, paarden en ezels.

G P VAN ZIJL, AFSLAGER.
15 Nov—Te Montagu, paarden en ezels.

J J VAN WYK, AFSLAGER.
12 en 12 Nov—Te Stellenbosch, lakengoederen.

M FLEMMING, AFSLAGER.
19 Nov — Te Steynsburg, losse en vaste goederen.

N S LOUW, AFSLAGER.
26 Nov—Te Boven Downes, Calvinia, levende have.

J. van NIEKERK
MARKT AGENT.

STALL No. 5, NIEUWE MARKT.

ALLE Verzendingen aan hem toevertrouwd, zooals vruchten, Pluimvee, enz., zullen met de meeste zorgvuldigheid worden verkocht. Afrekening volgens keuze der verzenders.

LET TOCH WEL!

Alle brieven gericht aan den Secretaris, Van de Sandt de Villiers & Co, Beperkt, of aan den Editeur, *Ons Land*, moeten toch alsjeblieft, om oponthoud te voorkomen, op het opschrift POST BUS 44 hebben.

DE ZUID-AFRIKAAN
VEREENIGD MET
ONS LAND.

DINSDAG, 11 NOVEMBER, 1902.

Geen Partij Zaak.

Laatstleden Zondag, 9 November, vierde Koning Eduard VII. zijn eersten verjaardag sedert zijn troonsbestijging. Bij een gelegenheid als deze denkt men onwillekeurig aan de ernstige ziekte zijner majesteit, die zijn kroning voor eenige weken vertraagde. Wij wenschen Zijn Majesteit, samen met al zijn onderdanen hartelijk geluk.

Het is de gewoonte van gekroonde hoofden bij speciale gelegenheden hun genade te betoonen door de kwijtschelding van de straf van een aantal gevangenen. Indien er al ooit een gelegenheid was waarbij zulk een genadebetooning wenschelijk was, wegens de goede uitwerking die zij zou hebben, dan is 't thans in Zuid-Afrika. Het land komt uit een langen en bangen strijd; allen zijn begeerig een nieuw begin te maken, en de sporen van dien strijd zoo veel mogelijk uit te wisschen. Dit kan echter onmogelijk ten volle verkregen worden, zoo lang er een groot aantal politieke gevangenen is, zoo lang de familiebetrekkingen en vrienden dezer gevangenen de oogen gericht houden op de gevangenissen, en zoo lang een deel der bevolking de gedachte bij zich omdraagt, dat ze gestraft wordt om het gevoel van een ander deel der bevolking te bevredigen.

Wil men dat Zuid-Afrika tot rust en vrede en voorspoed zal komen, men beginne dan met de vrijstelling van alle politieke gevangenen. Hoe kan dit gedaan worden? Wie kan dit doen? Volgens onze constitutie is het een uitsluitelijk voorrecht der kroon om genade te bewijzen aan gevonniste gevangenen. Slechts de kroon kan deze genade betoonen. De koning handelt echter op advies van zijn verantwoordelijke ministers. In Engeland is het de "Home Secretary" die den koning in gevallen van pardon adviseert. Zijne Excellentie de gouverneur, vertegenwoordigt Zijne Majesteit den Koning in de Kaapkolonie, en de minister, die hem bijstaat in 't uitoefenen van zijn macht in 't schenken van genade, is de procureur-generaal. Waar het echter de vrijheid van honderden gevangenen geldt, spreekt het van zelf, dat de zaak door het geheele kabinet besproken en overwogen zal worden.

Wij vertrouwen dat de viering van den eersten verjaardag van Z. M. de Koning niet zal voorbij gaan zonder de vrijstelling van alle politieke gevangenen in Zuid-Afrika. Maar indien de regeering wacht op een uiting van het gevoelen van de bevolking over deze belangrijke zaak, dan achten wij het wenschelijk, dat een resolutie, om de vrijstelling van alle politieke gevangenen vragende, nog in deze sessie van het parlement genomen zal worden. Indien dit niet als een partij kwestie gedaan kan worden, gelooven wij dat de beste gevolgen met recht verwacht zullen kunnen worden.

Wij achten het onnoodig in dit verband te wijzen op de bewoording van het document met betrekking tot de behandeling der opstandelingen, dat aan de afgevaardigden te Vereeniging bij 't sluiten des vredes, namens de Kaapkoloniale regeering, werd voorgelezen. Wij behoeven ook niet te herinneren aan hetgeen de Boeren generaals aan den hr. Chamberlain hebben gezegd: dat lord Kitchener hun bij die gelegenheid had beloofd, dat hij zijn invloed zou gebruiken om een algemeene vrijschelding voor de opstandelingen te krijgen. De heer Chamberlain antwoordde wel, dat men zich slechts aan 't geschreven document zou houden, maar hij voegde erbij, dat de opening der politieke gevangenissen in de Kaapkolonie geheel en al in handen der Koloniale regeering was. Wij zullen niet meer dan met een enkel woord melding maken van het uitzenden van de imperiale krijgsraad commissie, en haar eerste rapport, waarin aan 113 gevangenen vrijheid werd gegeven. Deze commissie is naar Engeland terug gekeerd: wat is de inhoud van haar verder rapport?

Ten slotte wenschen wij nog dit te zeggen dat wij ons ervan overtuigd houden, dat de vrijstelling van alle politieke gevangenen door de Afrikaanderbevolking hoog gewaardeerd zal worden, en dat een stap van dien aard veel zal bijdragen om een goede gezindheid tusschen de verschillende deelen der bevolking te bevorderen.

STADSNIEUWS.

De havencommissie, Vrijdag laatstleden gepresideerd door den heer Jagger, deed niets anders dan een besluit te nemen dat men Maandag vakantie zou houden.

Twee ongelukken hadden Vrijdag laatstleden plaats. Het lijk van Wilhelmina Fritzay werd aan de rotsen te Zeepunt gevonden, en het vermoeden is dat zij zich en haar kind van negen maanden verdronken heeft; en een Hindoo, in den spoorweg werkzaam, is door een trein nabij het kasteel overreden.

Rosebank was Vrijdag het tooneel van een tentoonstelling van bloemen door de westelijke landbouw-vereeniging gegeven en door lady Hely-Hutchinson geopend. Zij werd zeer door het weder begunstigd en opgeluisterd door militaire muziek. De heeren Wickens, Mathew en Starr en J. H. Poole haalden de meeste prijzen.

GEMENGD NIEUWS.

TENDERS worden gevraagd voor het maken van een weg en toegangen onder het spoor bij kruisweg (crossing) No. 60, Wynberg.

EEN sanitaire beambte wordt door de municipaliteit van Somerset West Strand in een advertentie gevraagd.

DE heeren J S Marais & Co. zullen op den 12den dezer, 100 aanteel bokken te Klapmuts Statie verkoopen.

DE heeren J J Hofmeijer en zoon zullen op 18 dezer, te Maitland een aantal bouw-perceelen publiek verkoopen.

TE Montagu zal op 15 dezer een publieke verkooping gehouden worden van een aantal paarden en ezels. De heer G P van Zijl is de Afslager.

EENE kennisgeving aan crediteuren en debiteuren in den boedel van wijlen Albertus Jacob Malherbe, van Kruisvallei, Tulbagh, verschijnt in deze uitgave.

EEN heer (gehuwd) zoekt een betrekking als bestierder van een plaats. Hij heeft een eerste klas certificaat verkregen aan het Landbouw College, Stellenbosch, en ondervinding in alle takken van boerderij. Zie de advertentie.

ER worden in de Gazette gepubliceerd de Oorlogs Verliezen Additioneele Compensatie Wet, de Milnerton Spoorweg Amendement Wet, Vloot Contributie, Vermeerderings Wet, en de Koningen Victoria Dag Wet.

IN de Gazette verschijnt eene kennisgeving dat subcommissies voor oorlogs verliezen aangesteld zijn voor Piquetberg, Malmesbury, Tulbagh, Ceres, Paarl, Worcester, Robertson, Ladismith, Swellendam, Riversdale, Caledon en Bredasdorp.

EEN kennisgeving wordt gepubliceerd in de Gazette aan gisteren waarin vastgesteld wordt de eefbare belasting op goederen bestemd voor doorvoer naar de binnenlandsche kolonien. Ook vindt men daar een lijst van verschillende soorten van schapen dip, aanbevallen als van goede kwaliteit.

KWAADHEID het lot der kafferlandsche spoorwegkwestie in het parlement geeft de "Umtata Herald" de volgende woorden in den mond die wij de aandacht der heeren vergevers en vergeters aanbevelen: "Het kafferland is een paaiboelie voor het boerenlid der gewone soort, en liever dan geld te besteden voor de verbetering van dit gebied zou hij oprecht loyaal worden of een andere roekelooze daad plegen." Wat met den oorlog gewonnen is, dat acht onze tijdgenoot moeilijk te vinden; wat men verloren heeft door 't niet schorsen der constitutie acht hij lichter aan te toonen.

MEN hoort klachten in de landen door de Engelschen in den laatsten oorlog onderworpen dat het een hardigheid is dat doorvoerrechten geheven worden van levensbehoeften uit den vreemde die aan de zee liggende koloniën door moeten. In de Bloemfontein "Post" vindt men een bericht uit Durban ten effekte dat de onderhandelingen door lord Milner over de opheffing dier doorvoerrechten gevoerd, zijn afgesprongen op de weigering van den heer Moor, toenmaals waarnemend eersten minister van Natal, om hierin te bewilligen wat den invoer van mielies betreft, daar hierdoor de Natalsche mielie-planters te veel zouden verliezen, en dat lord Milner weigerde voor mielies een uitzondering op den maatregel toe te laten.

RICHMOND.—Gisteren avond, omtrent 9 uur, gedurende een donderstorm, werden de elektrische lichtdraden in Simmonds-straat, tusschen Kerk- en Jeppestraten, door een bliksemstraal getroffen, die ze smolt en ten gronde wierp. Een cabdrijver reed op, waarschijnlijk om de schade veroorzaakt te bezien, toen de pooten van een zijner paarden verward raakte binnen de draden, met het gevolg, dat het dier geheel omgekeerd werd en verlamd neder viel. Het ander paard schrikte en zette op loop, sleepende zijne maat omtrent 30 of 40 treden ver. Het bezeerd paard werd losgemaakt, maar was niet in staat om op te staan, en bleef eenigen tijd lang op straat liggen zonder zich te bewegen. Het geval trok eene groote menigte bijeen, die met groote bewondering 't vonkelen der draden aanzagen, zooals zij op den natten grond liggen.—"Era."

GEN. BEIJERS TE STELLENBOSCH.—Op uitnoodiging van ds Neethling werd er ll Maandag eene receptie ter eere van generaal Beijers te Stellenbosch gehouden. Tegen 4 uur in den namiddag kwamen verscheidene van de invloedrijke ingezetenen—zoo wel dames als heeren met de professoren van 't theol. sem.—bij de pastorie bijeen. Ook waren vele familie-betrekkingen van den generaal tegenwoordig. Ds Neethling introduceerde den generaal en sprak eenige hartelijke woorden, ook werden toespraken door de professoren geleverd. De generaal bedankte voor de eer hem aangedaan en deelde tevens eenige van zijne ondervindingen mede. Het verhaal van gevallen van wonderbare ontkomingen maakte een diepen indruk. Ds Beijers dankte ds Neethling voor de eer de familie aangedaan. Hij herinnerde er aan dat de generaal hem verhaalde hoe tijdens den oorlog deze drie groote zonden bijzonder beladen werden—de onmatigheid—Sabbatsontheiliging en verzuim van de uitbreiding van Gods koninkrijk—bijzonder die den Heer verhinderde om 't volk voorspoedig te maken. De gast van den middag vertrok den volgenden dag naar Boksburg alwaar hij zijn procureurs kantoor heeft. Hij liet zijne vrouw achter aan strand.

TELEGRAMMEN

OVERZEESCH.

De schadevergoeding.

Londen, 7 Nov—(Reuter)—In het lagerhuis zeide gisteren de kanselier der schatkist dat de leening van drie millioen zou zijn voor burgers en loyalen. De Transvaalsche leening, voegde hij er bij, zou worden vlotgemaakt, zoodra een gunstige gelegenheid zich voordeed, bij een wet, die gevolgd zou moeten worden door een ordonnantie in Z. Afrika, waarna men de leening uitgeven zou in Engeland, en het geld voorgeschoten zou worden als de leening was vlotgemaakt. Woensdag bekrachtigde het huis het in comite generaal genomen besluit, de 8 millioen aanschaffend uit het geconsolideerde fonds. De heer Ritchie diende daarop de noodige toeeigeningswet in, die voor de eerste maal werd gelezen.

KAAPKOLONIE.

Bechuanaland.

Vrijburg, 7 Nov—(Reuter)—Tot nu toe hebben omstreeks 20 man van Van Zijl's kommando zich overgegeven. De eerste vervolging onder de rustbewaringswet heeft plaats gehad, wordende een lid der brandweer beschuldigd van in onwettig bezit te zijn geweest van een revolver. Hij had een verlofbrief voor een geweer maar niet voor een revolver, en zijn zaak werd uitgesteld.

Een Piketbergsch heldenfeest.

OORLOGSVERLIEZEN.

Piketberg, 7 Nov—(Reuter)—Heden vieren de Piketbergers den verjaardag van het afweren van een aantal boeren die verleden jaar de stad aanvielen.—De commissie voor de oorlogsverliezen, de heeren Holland en Innes, heeft hier sedert Maandag ll. gezeten en zeer nauwkeurig onderzoek gedaan naar de aanspraken, de getuigenis van hen die ze stelden of er berichten over gaven onder eede afnemend. Haar uitspraken kent men nog niet, maar zij heeft een goeden indruk gemaakt op de boeren. Men verwacht dat een maand noodig zal zijn om klaar te komen.

NATAL.

De heer Chamberlain.

STRAFZITTING.

Pietermaritzburg, 6 Nov—(Reuter)—Heden namiddag heeft de stadsraad den burgemeester last gegeven om den gouverneur te verzoeken om den heer Chamberlain tot een stadsmaaltijd uit te noodigen. Z.e. lijdt aan rooden loop.

Pietermaritzburg, 7 Nov—(Reuter)—Ter strafzitting werden heden C R Heslop, korporaal bij de grensscherpschutters te paard en lid van het Natalsche kroningscontingent, en J M Vermaas door rechter Beaumont tot 6 maanden harde pad veroordeeld wegens het stelen van twee kisten kanonkogel schietgoed van de regeering bij Stuartstown, op 29 Maart ll. Heslop werd bij zijn terugkomst uit Engeland te Durban in hechtenis genomen.

Oranjerivier Kolonie.

Land te koop.

Bloemfontein, 7 Nov—(Reuter)—Een ontzettend groote hoeveelheid vastgoed is thans in bijna alle districten der Kolonie te koop. Binnen veertien dagen zullen plaatsen van samen over de 44,000 morgen onder den hamer komen, en buitendien bieden verscheiden gemeentebesturen bouwerven aan. Daar de landprijzen thans veel hooger zijn dan ooit te voren, kan men zien dat de kolonie lang niet in dien behoeftigen toestand verkeert waar belanghebbende van gewagen!

TRANSVAAL.

Vrijwilligers.

MIJNWERKENTERIG.

Johannesburg, 7 Nov—(Reuter)—Het onlangs gepubliceerde vrijwilligers-reglement bevat maatregelen voor het oprichten om een corps van verschillende wapenen. De toelage voor paarden is op £18, dat hoofdelijke op £6 per man gesteld. Een commissie is aangesteld om onderzoek te doen naar de mijnwerkerstering.

De veroordeelde proclamatie.

Johannesburg, 7 Nov—(Reuter)—Een welbezochte vergadering werd hier gisteren namiddag gehouden om na te gaan wat te doen na de uitspraak van het hoogegerechtshof omtrent ex president Kruger's proclamatie over huur, enz. De heer H Solomon, die voorzitter was, zeide dat, wegens de opofferingen tijdens den oorlog, velen niets hadden om hun schuldeischers te bevredigen, en er zeer slechts aan toe zouden zijn als de regeering geen plan ten hunnen behoeve in werking bracht. Adv. Morice, de vroegere rechter, zeide dat het gewone recht aan houders van verbanden en huurders geen bescherming gaf, en de wet veranderd was ten behoeve der kapitalisten. Een comité werd uit de aanwezigen gekozen om den gouverneur om speciale wetgeving te verzoeken. Op een vergadering van lieden uit Birmingham heeft men gisteren besloten een telegram van gelukwensching op den avond van het feestmaal te zenden dat ter zijner eere op den dag voor zijn vertrek zal gehouden worden.

Vuiligheid.

Johannesburg, 7 Nov—(Reuter)—De commissie door de regeering aangesteld ten fine van onderzoek en rapport over de vuiligheid en het door den stadsraad beloofde verbeteringsplan, heeft heden zitting gehouden, en een aantal voorname advokaten waren bezig met honderden van bedenkingen tegen het plan. Dit plan hield de onteigening in van een groote uitgestrektheid gronds in het oosten der stad, dat na eerst voor baksteenen gebruikt te zijn of voor koelies woningen gebezigd te worden, thans bedekt is met gebouwen en met al wat vuiligheid te weeg brengt. Het plan houdt de verlenging der hoofdstraten westwaarts en het oprichten van een markt op de verbeterde plek in, en men schat de kosten der onteigening op een millioen sterling. Heden hield de commissie zich bezig met de zaak van den stadsraad te hooren uiteenzetten.

RHODESIA.

Een openingsrede.

Salisbury, 7 Nov—(Reuter)—In zijn openingsrede van den wetgevenden raad zeide gisteren de administrateur dat sedert de vorige vergadering er veel geschied, was. De koning was na een ziekte, door hem zoo doorgestaan dat de bewondering zijner onderdanen gewekt werd, op 9 Augustus in bijzijn van vertegenwoordigers van alle deelen des lands gekroond, daaronder Rhodesia, dat de eer had een detachement te voegen bij 's Konings geleide op den krooningsdag. Spreker en al het volk van Rhodesia hadden het verlies te verklaren van den grooten stichter van hun gebied, dat aan zijn genie en vaderlandsliefde zijn bestaan te danken had en waar hij zijne beste krachten aan gewijd had, aan allen sympathie betoonend en wijzen raad geven bij het bezetten des lands. Het gebeurde bij zijn begrafenis toonde dat alle klassen in hem een trouwen vriend betreurden. Het doorgaand geluk van 's Konings leger was in Mei l.l, geeindigd met de geheele onderwerping der vijandelijke macht te velde, op voorwaarden die, terwijl zij een eervollen vreden waarborgden, hun vroegere vijanden overtuigen moesten van de ernstige begeerte der regeering dat zij loyale en tevreden onderdanen zouden worden.

Een hoofdgebeurtenis was de voltooiïng van den spoorweg van Bulawayo naar Salisbury, en men moest opmerken dat van 2,000 mijlen spoorweg men 1,400 verschuldigd was aan de Gecharterde. De Wankies spoorweg werd voortgezet, die naar Ayrshire was klaar, en er was plan om ook van Bulawayo naar Gwanda, van Gwalo naar Selukwe en van Salisbury naar Mazoe spoorwegen aan te leggen.—Prof Koch zou Z. Afrika ter zake der veeziekte bezoeken; voor hen die hierdoor leden was £35,000 als hulp bestemd. Het bezoek van den Jessup—7334 minister van kolonien aan Z. Afrika was met geestdrift vernomen. Het aanhouden van een groote politiemacht was niet langer noodig, en vertoogen hieromtrent waren bij de rijksoverheid in overweging. Een nieuwe mijnwet zou in de volgende zitting worden ingediend, en een vermeerdering van volksvertegenwoordiging was beloofd. Het dok der rede was een betuiging van hoop dat de beraadslagingen tot hiel des volks zouden strekken.

DE VERGADERING AAN DE PAARL.

4 November, 1902.

Aan den Editeur.

Mijnheer,—Ik zie een advertentie in uw blad waarbij de heer H. P. van Eyk de wijnboeren oproept tot eene vergadering op Vrijdag a.s. in zake de voorgestelde belastingen op wijn en brandewijn door de Transvaalsche regeering.

Het benieuwt mij hoe dat de heer Van Eyk nu meteen zulk een warme vriend van de wijnboeren geworden is. Hij toch heeft niets gemeen met de wijnboeren als een geheel in politiek of anderzins; buitendien bekleedt hij geen publieke positie, en nu wil hij zich opwerpen als voorman van eene klasse van menschen met wie hij in bijna iedere zienswijze geheel verschilt. Ik voor mij, verwacht niet veel heil van eenige resolutie of protest door zoodanige vergadering gepasseerd "in den tijd waarin wij thans leven," en met lord Milner aan het hoofd van de Transvaalsche regeering. Doch hoe dit zij, als er eenige kans voor is dat: Vergaderingen van wijnboeren iets kunnen doen om lord Milner van zijn plan te doen afzien, dan toch voorwaar is het voor onze plaatselijke "Parlementsleden" om eene zoodanige oproeping te doen. Ik zie echter hun namen niet onder de advertentie.

Ik ben enz,
REGTUIT.

Nog een beschuldiging.

5 Nov., 1902.

Aan den Editeur.

In het "Fortnightly Review" van September ll., verschijnt er een artikel (Rhodes, lord Milner and the South African Land Question) geschreven door zekeren E. B. Iwan Müller waarin men het volgende leest: "From every pulpit...... Dutch landowners, who parted with their property" (namelijk door plaatsen te Drakenstein te verkoopen aan Rhodes) "were denounced as recreants and traitors to the sacred cause of Africanderdom"..................
"If a Dutchman sought wrinkles in fruit farming from Mr. Rhodes' California trained experts he was boycotted by the Predikant who not only preached at him from the pulpit, or availing himself of the unfailing hospitality which the Dutch farmer displays to his minister, took advantage of the opportunity by the interminable grace before meat to anathematize him at his own table before his own wife and children." Het komt mij bijna ongeloofelijk voor dat eenige predikant der Hollandsch Gereformeerde Kerk zich aan zulk gedrag zou hebben schuldig gemaakt. Indien deze aantijgingen onwaar zijn dan beschouw ik niet dat zij zoo maar zoo over het hoofd moeten worden gezien. Indien de betrokken predikant of predikanten het niet de moeite waard achten in hunne eigene verdediging er van notitie te nemen, dan nochthans is het voor hen de moeite waard aan de wereld te toonen welk een leugenaar de schrijver van het bedoelde stuk is. Die heer schrijft veel over Zuid Afrika en in Engeland wordt er veel waarde aan zijn schrijven gehecht. De redakteur van bovengenoemd maandschrift zou nauwlijks kunnen weigeren eene ontkenning van boven aangehaalde beweringen op te nemen.

De uwe
AFRIKAANDER.

BONDSVERGADERING.

FORT BEAUFORT.

Speciale vergadering van den Afrikaander Bond, tak no. 3, Fort Beaufort, gehouden te Tamboekiesfontein, bij den heer J C Engelbrecht, op den 29sten l.l, met 22 leden tegenwoordig.

De voorzitter leverde een gepaste toespraak, waarin hij zijn dankbaarheid jegens den Allerhoogste uitte voor de genade aan de leden geschonken om weder te kunnen vergaderen, en verklaarde de vergadering voor bezigheid geöpend.

Daar de notulen niet voorhanden waren, stelde de heer J C Coetzee, gesecondeerd door den heer A C Coetzee, voor om de notulen bij de volgende vergadering te lezen.—Aangenomen.

De volgende moties werden ook aangenomen: (1) T C Botha—W Engelbrecht, om de heeren W Marx, M Moolman, C van Straten en J Engelbrecht, jr, op te nemen als nieuwe leden van dezen tak. (2) J Coetzee—D Engelbrecht, om het volle subscriptie geld te betalen van 1901—1903. (3) W Engelbrecht—L Botha, den heer A F Dreyer te benoemen en hem te ondersteunen bij het kiezen van leden voor den afdeelingsraad van Fort Beaufort. (4) L Botha—M Botha, om de volgende vergadering bij den heer A Coetzee te beleggen.

De voorzitter dankte den heer en mevr Engelbrecht voor hun gastvrije onthaling der vergadering, waarop de leden allen opstonden ter toestemming.

De eerstkomende vergadering zal gehouden worden op den eersten Woensdag in December, te Waterkloof, de plaats van den heer A Coetzee.

W P ENGELBRECHT,
Secretaris.

De Nieuwe Opleidingschool voor Zending Kandidaten.

De Commissie die gelast is met de behartiging van de belangen van het 175-tal Zending Kandidaten is op Donderdag den 30sten Oct. te Stellenbosch vergaderd geweest, en heeft o.a. de volgende besluiten genomen, die thans onder de aandacht van alle belangstellende vrienden worden gebracht.

1.—Tot Leeraar en Hoofd der Inrichting werd beroepen Ds A. F. Louw van Graaff-Reinet, en wel met algemeene stemmen. Het is de bede van de Commissie dat hij zich deze keuze moge laten welgevallen, en ten spoedigsts overkomen om dit belangrijk en hoopvol werk onder zijne zorg te nemen.

2.—Voorts werd besloten om het aanbod van ongeveer £2,000 aan kontant geld, door de gemeente van Worcester gedaan, met innigen dank aan te nemen, en pogingen aan te wenden om het Drostdij-gebouw met tien morgen gronds,—welk eigendom ons thans door de Regeering tegen £11,000 wordt aangeboden—voor £10,000 te verkrijgen. [De twee Broeders benoemd om den Premier over deze zaak te zien maakten den volgenden dag hunne opwachting bij Sir Gordon Sprigg, verkregen de gevraagde vermindering van den prijs, en sloten terstond den koop van de Drostdij voor de som van £10,000. Van dezen koopschat zal de som van £2,000, welke ons de gemeente Worcester aanbiedt, worden afgetrokken, en het restant van £8,000 zullen wij zien tegen een billijken rentekoers op verband op het eigendom op te nemen.]

De Commissie besloot tevens om zich tot de vrienden en ondersteuners van deze onderneming te wenden met deze *twee dringende verzoeken*:—

(1) Alle vrienden, kerkeraden, gemeenten en vereenigingen die vaste jaarlijksche bijdragen beloofd hebben, worden vriendelijk verzocht om de beloofde bijdrage, in geval die nog niet is betaald, zoo spoedig mogelijk, en in elk geval voor het einde van December, aan den ondergeteekende op te zenden. Wij verzoeken dat dit jaar na jaar geschieden moge in den loop van het Oct.—Dec. kwartaal, zoodat bij het begin van het school-jaar het geld in handen moge zijn.

(2) Allen die ondersteuning beloofd hebben worden ook gevraagd of zij niet gaarne, *voor het eerste jaar alleen*, de som van £3 extra willen geven, ten einde voor elken jongeling de benoodigde meubelstukken aan te koopen. Het bedrag is een kleine, doch de Commissie denkt daarmede het noodigste voor iederen jongeling te kunnen koopen, en zij vertrouwt dat vele van de vrienden die reeds zoo ruim hebben bijgedragen, zich ook nog deze kleine opoffering zullen kunnen getroosten.

Rekenende steeds niet alleen op de voortduring maar op de vermeerdering van uwe gebeden en belangstelling,

Noem ik mij, namens de Commissie,
Uwen d.w. dienaar en Br. in Christus,
J. DU PLESSIS.

Zeepunt, 3 Nov, 1902.

PAARL.

NIEUWS UIT DE PAARL.

PAARLSCHE AFRIKAANSCHE TRUST MAATSCHAPPIJ (BEPERKT).

De tweede jaarlijksche gewone algemeene vergadering van aandeelhouders werd heden (Woensdag) morgen ten kantore der maatschappij gehouden onder voorzitterschap van (den raad der direkteuren) dr Josias M Hoffman, L.W.V. Onder de aanwezegen merkten wij op de heeren F J P Retief, C M du Plessis, T J Louw, H L de Waal, G W A de Villiers, Pieter Roux, Paul zn, A B de Villiers, P J zn, S J van der Spuy, sen, D F Marais, D zn, H Zuidmeer, J H Rossouw, David J Malan, Marths Malan, O J T Dreyer, T Roos, D S Malan, dr P de V Moll, H J van der Spuy, D zn, J J Piton, W J Marais, P G zn, D P de Villiers, en A M Moll.

De voorzitter las de kennisgeving de leden bijeenroepende en verklaarde de vergadering voor wettig geconstitueerd volgens Art 41 der Acte van overeenkomst, waarop hij den secretaris verzocht de notulen van de laatste jaarlijksche vergadering te lezen. Dit gedaan zijnde, werden de notulen door de vergadering goedgekeurd.

Hierna ging de voorzitter over tot het lezen van het rapport dat aldus luidt:—

Mijne heeren,—De direkteuren hebben veel genoegen aan aandeelhouders voor te leggen het tweede jaarlijksche rapport der zaken van de maatschappij alsmede de winst en verlies rekening voor het jaar eindigende 30sten September 1902.

Uit laatstgenoemde zal het aan aandeelhouders blijken, dat niettegenstaande de stremming in bezigheid in het algemeen ten gevolge van het bestaan van de krijgswet in het afgeloopen jaar, het bedrag der netto winsten de aanzienlijke som van £6,401 14s 8d bedraagt.

De direkteuren stellen voor dit bedrag te besteden als volgt:—

Op reserve fonds te worden geplaatst (dat dan staan zal op £4,000) ...	£3,000	0	0
Aan aandeelhouders een dividend van 10 per cent ...	750	0	0
Toelaag aan direkteuren ...	200	0	0
do ambtenaren ...	80	0	0
do auditeuren ...	15	0	0
En het restant of ... op winst en verlies rekening te laten.	2,356	14	0
	£6,401	14	8

De direkteuren voelen zich gedrongen melding te maken van het verlies door de Maatschappij geleden, wegens het overlijden van een hunner mede direkteuren den heer Francois Johannes Joubert, sr, die de maatschappij sedert hare oprichting als zulks trouwelijk gediend heeft.

Het zal voor de vergadering noodig zijn drie direkteuren te kiezen in plaats van hen, die en termen der akte van oprichting van de Maatschappij aftreden.

De aftredende direkteuren zijn de heeren François Jacobus Petrus Retief, Abraham Barend de Villiers, P J zn, en François Johannes Joubert, sr (overleden), waarvan twee echter herkiesbaar zijn.

Voorts zullen twee auditeurs moeten worden gekozen. De aftredende auditeuren zijn de heeren Frans Petrus Hoffman en Isaac Johannes Marais, D zn, beiden herkiesbaar.

Het dividend zal betaalbaar zijn op 15den November, 1902.

JOS. M. HOFFMAN, M.B.,
Voorzitter.

De voorzitter over het rapport sprekende zei, dat de direkteuren verblijd waren zulk een uiterst bemedigenden staat van zaken aan de vergadering te kunnen voorleggen niettegenstaande wij zulke stormachtige dagen hadden doorleefd, een onomstootelijk bewijs, dat wij het vertrouwen van het publiek in het algemeen al meer en meer genoten; en wij aarzelen geensgens te zeggen, dat nu al de hindernissen weggeruimd zijn, waartegen wij te kampen hadden, wij in de toekomst, die ons wacht, in nog ruimer maten van de vruchten zullen genieten, die ons door het toenemen van 's lands welvaart alsook van 't distrikt ten deele zullen vallen.

Spreker wees ook op het feit, dat de inrichting sedert haar tweejarig bestaan een reserve fonds van reeds £4,000 ten goede had. Tevens gewaagde hij in gevoelvolle woorden van het diep betreurd afsterven van één hunnen collegas den heer F J Joubert, wiens verlies door allen nog diep wordt gevoeld. Hij was één der Afrikaanders, dien men in onze dagen moeilijk missen kon.

Voortgaande zei spreker dat deelhebbers van de vakaturen, die heden aangevuld moesten worden niet uit het oog behoorden te verliezen, dat de maatschappij niet op den raad is vertegenwoordigd voor de belangen van Wellington.

Met deze weinige woorden stelde hij voor de aanname van het rapport, die door den heer S J van der Spuy, sr, gesecondeerd, en met acclamatie aangenomen werd.

Men ging nu over om de vakature in den raad aan te vullen.

De volgende kandidaten werden behoorlijk genomineerd en voorgesteld tw. de heeren A B de Villiers, P J zn, F J P Retief, H Zuidmeer, D P de Villiers, S J van der Spuy, sr, en G M J Retief (Wellington). Als auditeuren werden genomineerd en voorsteld de heeren F P Hoffman en I J Marais, D F zn.

Als scrutineers werden aangesteld de heeren D F Marais, D zn, en C M du Plessis.

De uitslag der stemming bleek als volgt te zijn: tot direkteuren—de heeren G M J Retief (Wellington), F J P Retief en A B de Villiers, P J zn., tot auditeuren—de heeren F P Hoffman en I J Marais, D F zn.

De heer Tielman Roos sprak een kort woord van hooge waardering de direktie en ambtenaren toe voor de meesterlijke wijze waarop zij de zaken van de maatschappij in belang van deelhebbers hadden bestierd; hij zelf was meer dan eens direkteur van andere inrichtingen en wist met welke moeilijkheden men dikwijls te kampen had. Hij (spreker) gunde hun van harte de beloning hun toegedeeld voor hun onverdienden ijver aan den dag gelegd en vertrouwde, dat zij op den ingeslagen weg zouden voortgaan.

De voorzitter replicëerde op zeer gepaste wijse voor den lof hun toegezwaaid.

STADSRAAD.

Gewone vergadering gehouden op Dinsdag, den 4den November, 1902. Tegenwoordig: leden S P H de Villiers (burgemeester), F J P Retief, H J van der Spuy, N zn, H Zuidmeer, C N du Plessis, H L Minnaar, J H de Villiers, G W A de Villiers, J F Steyn, J D Retief en Cornelis Moll.

De notulen der vorige vergadering worden gelezen en goedgekeurd.

De commissie doet rapport van wat door haar gedaan is in de haar opgedragen taak in zake.

DWANGARBEIDERS EN STOOMROLLER.

Wat de regeling der dwangarbeiders betreft, wordt dezelve gelaten in handen van den voorzitter.

Lid G W A de Villiers legt eenige prijslijsten ter tafel, als antwoord ontvangen op zijn schrijven *re* prijs-opgaven van stoomrollers.

Nadat de raad het rapport van den commissie vernomen heeft en inzage heeft gehad in de verschillende prijslijsten door lid G W A de Villiers voorgelegd, besluit de raad, dat de commissie met bijvoeging van lid G W A de Villiers de zaak verder zal onderzoeken en naar hun goedvinding een stoomroller voor de municipaliteit ontbieden.

De voorzitter straat commissie rapporteert, dat er nog niets gedaan is aan de sloot bij de maçonieke logie; de zaak blijft steeds onder diens aandacht.

Met referte tot de klachte ingekomen *re* toemaking van een gedeelte eener zekere straat door Jakoof du Toit, antwoordt de voorzitter, straat commissie, dat het hun niet gebleken is uit ingewonnen informatie, dat de straat overgenomen is.

In zake een aanzoek door den heer T Herbert om een steenoven te mogen uitbranden op zijn eigendom Zuider Paarl, doet lid J H de Villiers rapport, waarna de raad besluit hem het verzoek niet toe te staan.

De voorzitter, straat commissie rapporteert, dat hij 180 zakken kaf van de municipaliteit verkocht heeft tegen 2s per zak.

De secretaris doet rapport en zegt, dat hij £550 12s 2d sterling van de firma J S Marais & Co, heeft ontvangen, zijn de achterstallige belastingen door hen ingevorderd tot 31 October, 1902.

Een schrijven wordt gelezen van den onder secretaris voor landbouw, waarin te kennen gegeven wordt, dat het stuk grond door de municipaliteit voorloopig afgestaan voor een "cottage" hospitaal, als zulks niet kan geschieden, aangezien het een gedeelte eener publieke uitspanning is, verwezen naar de hospitaal autoriteiten.

De distrikt ingenieur (Kaap gouvernement spoorwegen) vraagt om verwijdering van eenige dennen langs de spoorweg linie, Zuider Paarl—verwezen naar algemeene bezigheids commissie voor afhandeling.

Met referte tot een schrijven ontvangen van den algemeenen bestierder van spoorwegen *re* voorgestelde verandering van den naam van "Klapmuts" geeft de raad hare sterke afkeuring te kennen en protesteert ten sterkste tegen eene verandering, acht eene verandering zeer ongewenscht en verwacht dat die naam onveranderd blijven zal.

Een schrijven ontvangen van den heer M C Conroy gedateerd 23 October, 1902, wordt verwezen naar de speciale sanitaire commissie; naar aanleiding hiervan wordt de secretaris gelast, andermaal den hoofd medischen beambte, Kaapstad, te verzoeken toch zoo spoedig mogelijk zijn rapport in te dienen in zake de aangewezen plaats voor de berging van nacht en achterplaats vuil.

Volgende rekeningen voorgelegd:—J P Visser, £2 7s 6d verwezen naar straat commissie; O Landsberg & Co, £6 10s, goedgekeurd; Van de Sandt de Villiers en Co, £1 4s, goedgekeurd.

De secretaris legt ter tafel de bedanking van den heer B van Niekerk als municipale boschwachter. Bedanking aangenomen.

De zaak *re* aanvulling dezer vakature blijft overstaan.

De heer C G E Stark klaagt over verspoeling van sloten aan Van der Poel's plein; verwezen naar straat commissie.

Een schrijven ontvangen van den secretaris van publieke werken *re* beleening van £20,000 voor Paarl rioolstelsel wordt gelezen en verwezen naar de financieele commissie.

De secretaris legt ter tafel 6 applicaties, die ingekomen zijn voor de betrekking van gezondheids inspekteur.

De uitslag per ballotage was als volgt: dat de heer H J van der Spuy, E zn (een der applicanten) met 8 tegen 3 stemmen werd aangesteld.

Lid J F Steyn brengt onder de aandacht van den raad dat er aan de Noorder Paarl nog stompen liggen. De secretaris wordt gelast de betrekken personen daarvan kennis te geven.

Lid F J P Retief rapporteert dat volgens informatie, er paarden die aan besmettelijke ziekten lijden, grazen op de algemeene weide van het dorp overkant de rivier (Norder Paarl). De secretaris wordt gelast de aandacht van den secretaris van den afdeelingsraad er op te wijzen.

De voorzitter brengt onder de aandacht van den raad de noodzakelijkheid van eene algemeene valuatie van vaste eigendommen binnen deze municipaliteit, in het begin van 1903.

Deze zaak blijft overstaan.

WORCESTER.

(Van onzen correspondent).

C. J. VEREENIGING.

Deze vereeniging hield hare gewone vergadering op Zaterdag avond onder voorzitterschap van ds Pienaar.

ONTHOUDT HET!

De heer M J Besselaar rapporteerde, dat dr Viljoen ingewilligd had eene lezing te geven in verband met de vereeniging, en wel op den avond van 6 December.

Beze mededeeling werd met genoegen ontvangen, en de vergadering besloot de gewone werkzaamheden voor dien avond tot den 13den te verschuiven. De toegangsprijzen werden gesteld op 6d voor leden en 1s voor non-leden.

"SCHOONGESMEERD."

Op eene vraag van den heer Meiring, zeide de heer Basselaar, dat de heer C H Beck in onderhandeling was met de militairen betreffende de teruggave van de zaal der vereeniging; dat het gebouw schoon "gesmeerd" was (gelach), doch de dokter nier in eene positie was een certifikaat te verschaffen met betrekking tot de reinheid der zaal. Hij (spreker) achtte het derhalve ietwat onveilig die over te nemen.

Juffvr Cilliers dacht, dat de lui daartoe aangesteld niet wisten hoe de zaal te reinigen (gelach), en gaf aan de hand de zaak zelve in handen te nemen.

Geen besluit werd genomen.

"DAVID MALAN" GECRITICEERD.

Na een piano solo door Juffvr C Beck, werd op den heer Schonees geroepen om, voor de eerste maal sedert het bestaan der vereeniging, een literarische beschouwing van een boek te openen.

De heer Schonees, die het boekje "David Malan," geschreven door Van Oordt, jr, ter behandeling gekozen had, begon met het boek aan te bevelen; maar tevens las hij enkele uittreksels die, zijns inziens, foutief en af te keuren waren. Bijvoorbeeld, waar de Afrikaansche zinnen of gesprekken voorkomen gewaagte de schrijver van "van avond" instede van "vanant," "onder" in plaats van "ou'er" en "ik" in plaats van "ek." Was het de bedoeling van den schrijver de Afrikaansche taal op te heffen dan nog verder te verlagen, dan deed hij verkeerd met één gedeelte hooger en het andere lager te schrijven. Andere fouten waren er, zooals "niet een" waar er "geen" moest zijn; "blerren" voor blaten, "klompie" voor klompje, "baing," "Tamaai"; terwijl er weleens zelfs van "den plaats" gesproken wordt. Dan leest met ook van "Ouders-vra," "Abba," enz.

Spreker gaf een breedvoerige beschouwing zoowel ten gunste als ten nadeele van den schrijftrant en eindigde een weldoordachte critiek door eenige der meest belangrijk deelen uit het deeltje te lezen.

De heer Besselaar was 't niet eens in alles door den beoordeelaar gezegd, en opperde de vraag: "Wat gaan wij aannemen voor schrijftaal?" Waarop eene discussie omtrent de taalkwestie ontstond.

De heer P Kruger sprak ten gunste van ons spreektaal tot schrijftaal te vormen; terwijl Juffvr Cilliers een zuiver Hollandsche taal begeerde.

De heer Meiring bedankte den heer Schonees in naam der aanwezigen voor de bekwane wijze waarop laatstgenoemde "David Malan" behandeld had, waarna een trio door Juffvrs C Beck, S van der Merwe en Schmidt gezongen werd.

VERDRONKEN.

Ll. Vrijdag werd de droeve tijding hier gebracht, dat de welbekende Gavie Hermanus in Breede Rivier te Vissersdrift verdronken was. Hij was dien middag op weg naar Goudini bad, waarheen hij den heer en jongejfvr. Roux (Laingsburg) moest nemen. De overzijde der rivier werd bijna bereikt toen een der paarden weigerde verder te gaan. De heer Jacs Jacobs zond daarop een touw met twee jonge heeren, die met groote moeite de heer Roux en dochter op paarden uitkregen. De overledene kon ook gered zijn geweest, daar hij reeds het eene einde van het touw in zijn hand had, doch hij wilde eerst de paarden (die losgesneden waren) uithelpen en liet de touw weer los; waarop hij door de sterke stroom omgeworpen en weggevoerd werd.

Het blijkt, dat de ongelukkige soms met duizeligheid geplaagd was en het kan zijn, dat hij bij die gelegenheid een toeval kreeg. Deze gevolgtrekking wordt bevestigd door het feit, dat hij niet om hulp riep of eenig geluid maakte toen hij weggeslingerd werd. De kar staat nog in de rivier en het lichaam van den overledene is niet gevonden. Beide paarden zijn behouden uitgekomen.

De overledene werd, wegens zijne beleefdheid en andere goede eigenschappen, grootelijks gerespekteerd door blanken zoowel als gekleurden, en was lid van de plaatselijke Ned. Ger. Kerk. Hij laat eene weduwe met negen kinderen na, voor wie groote sympathie getoond wordt.

PAARDEN DIEVEN.

Volgens de "Worcester Advertiser" verdwijnen paarden en ezels van hier op eene eigenaardige wijze. Zij worden van den eenen agent aan den anderen overgemaakt totdat zij eindelijk spoorloos verdwenen zijn. De politie doet onderzoek en het plaatselijk blad verwacht wonderbare ontdekkingen.

EENE kennisgeving aan crediteuren en debiteuren in den boedel van wijlen Pieter Johannes Jacobus Marais van Tulbagh is in deze uitgave te vinden.

HET schijnt uit een brief aan "Land en Volk" (Pretoria) dat J Naude, de briefschrijver, voor 's lands het niet raadzaam acht om een boek over zijn ondervinding in den oorlog te schrijven, maar dat hij toch dit melden kan dat hij twaalf malen Pretoria in het geheim is binnengekomen, viermaal in burger- en achtmaal in officiers kleeding. Driemaal was hij Johannesburg binnengeslopen, eenmaal Boksburg. Later hoopte hij van andere avonturen het noodige te vertellen.

[ZIE BIJVOEGSEL.

Malmesbury Executeurskamer & Vogdij & Brand Assurantie Maatschappij.

Publieke Verkooping

in den Boedel van wijlen Dr. E. L.B. Loubser, van Malmesbury.

DE ondergeteekende, behoorlijk daartoe gelast door de Executeuren Testamentair in bovengemelden boedel, zal publiek doen verkoopen ten dorpe Malmesbury

OP

VRIJDAG, den 14den November aanst

10 ure des Voormiddags, het volgende:—

VASTGOED.

Zeker vier erven Nos. 74, 75, 9 en 10 met daarop staande gebouwen, bestaande uit dubbele verdieping woonhuis met buiten gebouwen, en woonhuis bestaande uit vier kamers, Eetkamer, Kombuis en Bad kamer, gelegen aan den Piquetberg Weg, en aan Truter Straat, Malmesbury.

Zeker twee Erven annex bovengemeld eigendom, en een zeker stuk grond recht over het dubbele verdieping huis.

LOSGOED.

Bestaande uit een voorkamer set, stoelen, schryf tafel, bedden, kast n, wasch en kleed tafels, medische instrumenten, boeken, medicijnen enz.

1 vier plaats kap kar, 1 twee plaats kap kar, 1 spider, 3 paar achter tuigen, 1 paar voor tuigen, 3 zadels.

1 paar donker bruine hengsten, waarvan één een eerste klas schietpaard is. 1 paar schimmel hengsten (5 jaar oud), 1 blauwschimmel hengst (7 jaar oud), 1 zwart ruin paard (8 jaar oud).

En wat nog verder zal aangeboden worden.

G. W. KOTZE,
Secretaris.
J. W. MOORREES JR. & Co.,
Afslagers.

Malmesbury, 25 Oct., 1902.

WELLINGTON.

Publieke Verkooping

VAN

Tien Onbebouwde Erven,

Gelegen aan de Voorstraat, behoorende aan de Ned. Geref. Kerk, zal plaats vinden op

Woensdag, den 12den Nov.,

's morgens ten 10 ure.

Deze Erven zijn zeer geschikt voor bouweinden; de grond is goed voor steenen, en de erven zijn grooter dan zoodanige Erven gewoonlijk hier verkocht worden.

Plan er van is te zien bij de ondergeteekenden. Tegelijker tijd zal verkocht worden de oude "Muur" rondom de Pastorie, waaruit eene groote kwantiteit baksteenen kan verkregen worden, benevens een groot lot "Bluegum Hout" dat zonder Reserve zal verkocht worden.

M. L. SMITH en Co.,
Afslagers.

BENOODIGD.

EEN Klerk met Hollandsch bekend, in een Algemeene Handelsbezigheid te Malmesbury. Salaris naar bekwaamheid.

Brieven te adresseeren "Alpha," Postbus 44, Kaapstad

STELLENBOSCH.

EENE belangrijke vergadering van Wijnboeren en anderen zal alhier in de Hofzaal op Vrijdag, den 14den dezer, ten 10 ure gehouden worden, waartoe alle belanghebbende vriendelijk uitgenoodigd worden om zaken te bespreken met betrekking tot de verhoogde invoer belasting op onze koloniale dranken geheven in de Transvaal, ten gevolge waarvan deze handel geheel gepeperkt of afgesneden is.

W. A. KRIGE,

Stellenbosch, 8 Nov., 1902.

WELLINGTON.

LET WEL!

Het Erf van den heer H. J. de Waal, zooals geadverteerd niet uit de hand verkocht zijnde, zal nu Publiek Verkocht worden, op

Zaterdag, den 15den November,

's morgens ten 10 ure.

Hetzelve zal in drie perceelen worden opgeveild, en termen van verkoop zullen zeer aannemelijk gemaakt worden.

M. L. SMITH & Co.,
Wellington, Afslagers.
Isten Nov., 1902.

E. C. KRIEL,

Geadmitteerd en Generaal Agent

VENDU-AFSLAGER,

Transportuitmaker, Beëedigde Taxateur, enz., enz.,

VREDEFORT, O.R.K.

WELLINGTON.

Erven! Erven!

Uit de hand te koop,

10 ERVEN

(Onbebouwd), groot circa 100 x 60, gelegen op rechterhand van pad naar Hexberg, grenzende aan grond van den heer P. R. Louw.

De erven zijn te krijgen afzonderlijk, of in 't geheel.

Prachtige tuingrond, beplant met vruchtebomen, nabij rivier, en aan het dorp Wellington gelegen.

Voor bijzonderheden doe aanzoek bij

J. E. SCHOEVERS

Kerkstraat,
Wellington, 3 Nov., 1902.

Klapmutsstatie.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

Eerste klas Koloniale Vaarzen, Melk Koeien, Trek en Slacht Ossen.

De ondergeteekende, behoorlijk gelast door den heer Michiel de Kock, zal publiek verkoopen te

KLAPMUTSSTATIE,

Op Donderdag, 13 November, 1902,

Om 10.30 v.m.,

20 Trek en Slacht Ossen,
20 Melk Koeien in melk en met kalf,
50 Jonge Vaarzen, 1 tot 3 jaar oud.

Dit vee is oprecht koloniaal geteeld en in zeer goede conditie.

Speculateurs, Slachters en Boeren moeten deze kans niet laten voorbij gaan.

PAUL D. CLUVER, Afslager

Ezels, Ezels,

Publieke Verkooping

TEN DORPE

CALEDON,

OP

Donderdag, den 13den November, 1902

VAN

50 Eerste Klas Jonge Ezels, van twee tot tien jaren oud, en tien Paarden.

BOVENGEMELDE Ezels zijn alle uitgezocht door onze vrienden, Laing en Hall, uit een grooten troep en dus kunnen de vrienden verzekerd zijn, dat zij niet teleur gesteld zullen zijn den dag met de verdutie, want "julle weet mos dat onze vrienden Laing en Hall altoos eerste klas goed breng" Zij zeggen mij hebben met groote moeite dat getal Ezels gekregen, want de aanvraag voor Ezels is nu zoo groot als het nog nooit te voren was; en zoals de vrienden al wel zeker gehoord hebben, koopt het Gouvernement bijkans alle op. Komt allen en Koopt, want Ezels raken op.

LAING EN HALL.
DEMPERS, MOORE & KRIGE,
Afslagers.

Mexicaansch Likdoornmiddel,
Geregistreerd.

Somerset West, 13 Mei, 1887

Den Wel-Edelen Heer B. DESVAGES,
Kaapstad.

Mijnheer,—Dit dient om te certificeeren dat uw Mexicaansch Likdoorn middel mij volkomen bevrijd heeft van een zeer pijnlijken Likdoren. Ik kan het aanbevelen als een hoogst uitmuntend en wonderbaar geneesmiddel.

J. F. REITZ,
Predikant der N. G. Kerk, Somerset West

Verkocht door alle Apothekers. Overal per Post gezonden voor 1/8 in postzegels.

MARTIN'S

APIOL & STEEL PILLS

voor dames

Een geneesmiddel voor alle ongemakkelijkheden. Neemt de plaats van "Bitter Apple," "Pill Cockle," "Pennyroyal," enz. MARTIN, Apotheker, SOUTHAMPTON, Engeland. Verkrijgbaar by alle Apothekers, of post vrij LENNON BEPERKT, KAAPSTAD.

"Central Boarding Huis,"

SOMERSET WEST STRAND.

De ondergeteekende maakt aan het geëerd publiek bekend, dat hij bovengenoemd Logies Huis heeft overgenomen van af den 3den December, 1902.

Nieuwe en goede behandeling gewaarborgd.

A. P. LOUW,
Bestierder.

Kanker Genezing.

MEJUFFROUW C. P. DE WIT, die verplicht is naar het Strand te gaan wegens hare gezondheid, wenscht vriendelijk hiermede bekend te maken aan haar vele vrienden, dat het haar onmogelijk wezen zal patienten te ontvangen vóór den 1sten Februari aanstaande.

Robertson,
3den November, 1902.

PROSPECTUS

VAN

De Sterkstroom Handels Maatschappij

BEPERKT.

Te worden geregistreerd onder Acte 25 van 1892

KAPITAAL - - - £25,000.

Verdeeld in 25,000 aandeelen van £1 elk, waarvan 15,000 in reserve zullen gehouden worden. Van bovengemelde Kapitaal zijn 4,000 Aandeelen reeds opgenomen, latende dus 6,000 Aandeelen die het publiek aangeboden worden voor inteekening, betaalbaar als volgt:—

2/6 bij aanvraag, 7/6 bij toekenning en de balans bij oproepingen van niet meer dan 5/- tegelijk, met een maand vooraf kennisgeving.

Directeuren:

W. J. PRETORIUS
H. C. VAN HEERDEN
J. BINGLE
} Drie jaren

JUNR. J. WESSELS
J. PRETORIUS, SR.
L. BOTHA
} Twee jaren

J. A. VAN HEERDEN
J. C. OOSTHUIZEN
P. DE WET
} Eén jaar

Procureur

D. J. DE WET - - - - Sterkstroom

Bankieren:

DE STANDARD BANK VAN ZUID AFRIKA.

Secretaris:

P. W. A. DE KLERK - - - Sterkstroom.

Doel der Maatschappij:

Deze maatschappij werd opgericht met het doel eene algemeene handelsbezigheid in al hare takken te drijven te Sterkstroom en zulke andere plaatsen als de Directeuren mogen goedvinden. De werkzaamheden der maatschappij zullen insluiten het vervaardigen en verkoopen van alle handelswaren, het opkoopen van produkten van allerlei soort ten einde dezelve weer op de voordeeligste wijze van de hand te zetten; alsook alle daarmede direkt of indirekt in verband staande zaken en bezigheden, zooals de Directeuren van tijd tot tijd zullen beslissen. In het kort de maatschappij zal bezigheid drijven als Algemeene Handelaars in alle soorten van goederen, materialen en produkten. De voordeelen verbonden aan zulk een bezigheid zullen zeer aanzienlijk zijn, en alle gewinsten zullen ter beschikking van de Aandeelhouders zijn. Men is voornemens, zoo ver mogelijk, alle handelswaren direkt van de goedkoopste handelshuizen en fabrikanten in Europa en Amerika te ontbieden. Een deel van het Kapitaal, zooals later zal worden besloten, zal worden belegd in het aankoopen of optrekken van de noodige handelsgebouwen te Sterkstroom, en zulke andere plaatsen waar men besluiten zal tak-bezigheden op te richten.

AANDEELEN.

Aanzoeken voor aandeelen zullen worden ingewacht tot op den 1sten December aanstaande, en moeten op den vorm annex dit prospectus gemaakt worden, en met een cheque voor het bedrag betaalbaar op aanvraag gezonden worden aan den Secretaris, den heer P. W. A. de Klerk te Sterkstroom. De Directeuren behouden het recht Aandeelen te weigeren, of ten deele toe te kennen, of ten volle. Als het getal toegekend minder is dan het getal waarvoor aanvraag is gedaan zal de balans van het deposito gebruikt worden voor vereffening van het bedrag betaalbaar bij toekenning. Waar geene Aandeelen toegekend worden, wordt het geheel deposito terugbetaald. Verzuim in het betalen van eenig paaiement wanneer betaalbaar stelt de vorige paaiementen bloot aan verbeuring.

Vormen van aanvraag kunnen verkregen worden bij den Secretaris.

VORM VAN AANVRAAG.

Aan de Directeuren van

DE STERKSTROOM HANDELS MAATSCHAPPIJ, BEPERKT,

STERKSTROOM.

Mijne Heeren,

Hiermede sluit ik in ..... voor £....., zijnde een deposito van 2/6 per andeel op ..... aandeelen van £1 elk in bovengenoemde maatschappij. Ik verzoek u mij dat getal aandeelen toe te kennen volgens termen van het Prospectus, en ik stem hiermede toe dat getal of eenig kleiner getal te nemen, en ik machtig u mijn naam op de register van leden te plaatsen ten opzichte van de aandeelen alzoo mij toegestaan, en ik neem aan de verdere paaiementen te betalen zooals vereischt in termen van het Prospectus.

Gewone handteekening .....

Volle naam.....

Vol Adres.....

Datum.....

KOCH & DIXIE,

Kaapstad.

WATER! WATER!

DE Pomp als hier gewezen is de beste in de markt. **Wij verkoopen meer van deze soort** dan van al de andere soorten tezamen.

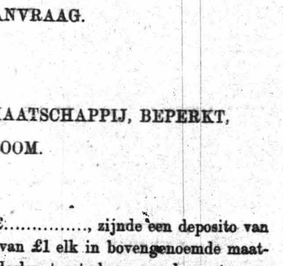
Als u een pomp wil hebben krijg deze en geen andere.

Wij verkoopen ook **"Strawsonite,"** het beroemde middel tegen ROEST in AARDAPPELS, en de noodige spreipompen om het te gebruiken.

Bijen Korven en alle toebehoorselen daarbij.

Bedden, en Keuken Stoven.

EENIGE AGENTEN voor de



"Norrahammar" Zweedsche Stoof.

Wilt gij den besten prijs voor uw Vooder hebben?

Wilt gij uw plaatsen verkoopen?

ZOO ja, Schrijf of bezoek **DONALDSON & Co.** Boeren Agenten, 7 Sheffield Kamers, tengenover het "Grand Hotel," Strandstraat, Kaapstad.

KENNISGEVING.

DE Ondergeteekenden geven hiermede kennis dat eenig een zonder aanzien des persoons, die gevonden zal worden met honden jagende, of bloemen plukkende, op hunne plaatsen "Keerweder" en "Assegaaibosch" zonder hun verlof, vervolgd zal worden.

G. T. KRIEL,
T. P. KRIEL,

Fransch Hoek,
27 October, 1902.

GEBROEDERS OLIVIER,

Bus 371, Johannesburg

Markt Agenten.

Eenige Vruchten of Produkten aan ons toevertrouwd zullen onze beste attentie ontvangen.

DADELIJKE AFREKENING.

W. LINTOTT

Algemeen bekendals "OOM WILLEM."

Rechtsgeleerde, Geadmitteerde Wets Agent, Boedelberedderaar, Vendu-Afslager, enz.,

KROONSTAD, O.R.K.

SCHUTBERICHT.

IN het schut alhier bevindt zich een donker buin ruin paard rechtervoet gebrandmerkt 137, linker voet gebrandmerkt 60, linker bout hoendervoet gemerkt. Indien niet gelost vóór den 29sten November, 1902, zal hetzelve uit de Schutkraal alhier verkocht worden 's morgens om 10 uur.

J. C. DE JONGH,
Schutmeester.

Darling, 3 November, 1902

Onderwijzeres Benoodigd als Assistente in de Publieke School te Schoemansdorp

De applicant moet een III Klasse "Onderwijzers Certificaat" overleggen en verder in staat zijn onderwijs te geven in de Engelsche en Hollandsche Talen, Handwerk (knitting and sewing), Muziek (harmonium); en moet ook lidmaat zijn eener Protestansche Kerk.

Teekenen en Exerceeren (Physical Drill) zullen tot aanbeveling strekken.

Applicaties worden ingewacht tot 30 November. Werkzaamheden te aanvaarden 21 Januari, 1903.

Salaris £80 per annum en de muziekgelden.

J. H. SCHOEMAN,
Sec. School Com.,
Schoemansdorp.

DE

ZUID AFRIKAANSCHE ONDERLINGE

Levensverzekering Maatschappij.

Gemachtigd bij Parlemente Wet, 1888 (*Gevestigd in 1845 als de Onderlinge Assurantie Maatschappij van de Kaap de Goede Hoop.*)

Hoofdkantoor: Darling Straat, Kaapstad.

Obloobende Fondsen - £2 684 864

Jaarlijksch Inkomen. **Premies .. £250,488** **Interest ... £136,000.**

SPECIALE EIGENSCHAPPEN.

ABSOLUTE SECURITEIT.
VRIJDOM VAN ALLE BEPERKINGEN.
GROOTE BONUSSEN IEDERE DRIE JAAR.
VROEGE BETALING VAN VORDERINGEN.
REGULATIES VOOR NUL-VERBEURING.
VRIJ VERBLIJF EN REIZEN.
ALLE VOORDEELEN BEHOOREN AAN DE LEDEN
GEMATIGDE UITGAVEN.
EEN PERSOONLIJKE AANSPRAKELIJKHEID.
TUSSCHENTIJDSCHE BONUS OP VORDERING.
LIBERALE WAARDE BIJ OVERGAVEN
WILLIAM MARSHALL,
Secretaris.

BEZOEK SAMUEL ZACKON'S BEZIGHEID

20 en 22, DARLING STRAAT, KAAPSTAD,

VOOR alle soorten van Mans en Kinder Kleederen: Hemden, Hoeden, Stevels en Schoenen, enz. Alles van de beste kwaliteit en voor de goedkoopste prijzen

VERGEET NIET

SAMUEL ZACKON,

20 en 22 Darling Straat,

REGT TEGEN OVER DE PEKADE.

DADELIJK BENOODIGD.

TWEE Timmermans. Doe aanzoek per brief, meldende welk dagloon vereischt wordt, bij

M. C. BARNARD,
47 Blythstraat,
Beaufort West.

November, 1902.

TENDERS.

TENDERS zullen door den ondergeteekende aan zijn kantoor worden ingewacht voor het repareeren, en instand houden van de hieronder volgende paden (Wegen) in de verschillende Wijken van de Afdeeling Calvinia onder de volgende condities:—

1. Tenderaars te kunnen tenderen voor de paden in iedere Wijk, en voor iedere Wijk in 't geheel
2. Dat aan alle paden behoorlijke afleiders gemaakt worden, en de slaggaten behoorlijk opgevuld worden met gruis.
3. Tenders moeten met gesloten briefjes ingezonden worden, en op het kouvert geschreven "Tenders," niet later dan den 1sten December, aanstaande, vóór of te 4 ure n.m.
4. De laagste tender niet noodzakelijk te worden aangenomen.
5. De Tenderaar twee voldoende Borgen te verschaffen
6. Uitbetaling te geschieden nadat het pad goedgekeurd zal zijn door den Inspecteur daartoe aangesteld.
7. De geslaagde Tenderaars en Borgen zullen verplicht zijn een Contrakt, met de Condities daarin bevat met den Raad in te gaan voor het tijdperk van twaalf maanden.

Voor verdere bijzonderheden doet aanzoek bij den ondergeteekende.

Pro. N. S. LOUW,
Sect. Afds Raad,
Calvinia, H.H.

WIJK VOOR HANTAM.

1. (a) Pad van Calvinia over Vlakfontein tot Blaauwkrantz Tol.
(b) En van Vlakfontein tot bij Nooijenspoort.
2. Pad van Calvinia tot aan Onder Downs
3. Pad van Calvinia tot recht over het huis bij Holrivier.
4. Pad van waar het nieuwe pad in Jacht Vlakte uitdraait, over Rietfontein en Zandwerf, tot bij Rhenoster Drift insluitende.
5. Pad van voor Mierskloof, over Spitzkop, Welbedacht, tot aan overzijdsche lijn van Klipplaat.
6. Pad van waar het uit draait uit het pad naar Toorn op hoek van berg, over de Potten, Achterplaats, tot bij Zoetwater.
7. (a) Pad van Calvinia over Rivierplaats, Roodehoogte, en Biesjesfontein tot aan onderzijdsche lijn van Oorlogskloof.
8. Pad van Oorlogskloof tot aan overzijdsche lijn van Kliprug.
9. Pad van Vlakfontein tot naar bij Onder Downs.

WIJK ACHTER HANTAM.

1. (a) Pad van hoek van den Berg, over Toorn, Theefontein, Brandwacht, Klipfontein, tot bij Elandsfontein de bovenste hoogte.
(b) Pad aan de andere zijde van Theefontein, Blaauw-Hoogte, over Grootrivier tot bij Welbedacht
(c) Pad van Klipplaat over Driekuil, tot bij Middelkraal.
2. (a) Pad van Toorn over Kleinplaats tot bij Rietfontein.
(b) Pad van Toorn over Tafelberg, Nooitgedacht, tot het kruispad van Houwhoek.
3. (a) Pad van Hol-Rivier over Rietfontein, Rietvlei, Houwhoek, tot het kruispad van Toorn. (b) Pad van het kruispad van Rietfontein tot bij Brak Rivier.
4. Pad van 't kruispad aan de andere zijde van Rietfontein over Naresie, tot bij het Bokkeveldspad bij Rondekop
5. Pad van Brak Rivier, over Jangora, Koppieskraal, Loeriesfontein, Kamdanie, Rheboksfontein, Posfontein, tot bij het kruispad, aan deze zijde van Jangora.
6. Pad van Brassefontein dam, over Tontelboschkolk, over Nelskop tot bij Brandvlei.
7. Pad van Theefontein over Matjesfontein, Slingerfontein, tot op de Hoogte van Vrolijksfontein.

WIJK N.O BOKKEVELD.

1. Pad van Roggeveld's Drift over Groen-Rivier, Willem's Rivier, Grasberg, Doorn Rivierberg af., Zout Rivier Drift, Klompboom, Potklei Hoogte uit, over Koopmanskloof, tot in het gemaakte pad van Rheboksfontein.
2. Pad van Van Rhijns Pass over Willems Rivier met het Gouvernements Pad tot in het gemaakte pad van Groen Rivier.
3. Pad van Groen Rivier, Schuins Hoogte af, Doorn Rivier door, tot in het gemaakte pad van Klompboom.
4. Pad van Groen Rivier, Buffelsvlei, Slaai-Akker, Dwars Rivier Drift, Rondekop af, Kareeboom Drift tot boven uit op Schietneskloof.
5. Pad van Groen Rivier tot Leeuw Riet Drift door, in het gemaakte pad van Zuid Bokkeveld.

WIJK S. O.. BOKKEVELD.

1. Pad loopende van Roggeveld's Drift over Matjesfontein, Papkuilsfontein, Kleinplaats, Kardemoerfontein, Botterkloof, tot Doorn Rivier, aan de lijn van Clanwilliam.
2. Pad van Elandsvlei over Brak Rivier, Zoutpan, tot aan het Bokkeveld's pad, bij Kardemoerfontein, en van daar met het Calvinia pad tot aan de lijn van Oorlogskloof.
3. Pad loopende van Kleinplaats uit het Bokkevelds pad over Brak Rivier, Bloedzuiversfontein, tot aan het pad van Calvinia aan deze zijde van Bloedzuiversfontein.
4. Pad van Roggeveld's Drift over Grootfontein, Leeuw Riet, tot aan de lijn van Zoetwater.

WIJK N. O. ROGGEVELD.

1. Het pad van op Nooiensport over Nooiensrivier, Roodefontein, tot bij Fondelingsfontein.
2. Pad van Calvinia Dorp over Kalkgat- Koiskie, Kliprug, tot bij Brakfonteins Hoogte.
3. Pad in de Karroo van de Schimmel Koojes tot aan Boezaak (al Karstens.)
4. Pad van Blaauwkrantz Tol over Schoorkraal, De Bosch, Kommando Doorn, tot bij Papkuil.
5. (a) Pad van Onder Downs over Boven Downs tot onder Knechtsbank. en
(b) Pad van Drooge Rivier naar Elandsfontein.
6. Pad van Onder Downs over Metons Drift, Matjesvlei, tot op de lijn van Williston, Janswartzenberg.
7. Pad van Boven Downs naar Langfontein.
8. Pad van de andere zijde van Zandwerf van Rhenosters Rivier Drift over Vliegekraal, Oude Muur tot Brassefontein Laagte, bij den dam, de Laagte insluitende.

WIJK Z. O. ROGGEVELD.

1. Pad van onder Knechtsbank over Hartebeestefontein, Bloemfontein, tot Matjesfontein bij het huis.
2. Pad van Matjesfontein over Kuilwater, Vlakze Rivier tot bij Middelpost.
3. Pad van Kuilwater, Kruispad en de hoek van den berg tot bij Achterkop en af langs de vlakte tot onder Achtervelds Poort uit het Kruispad.
4. Pad van Elandsfontein over Onderplaats, Middlepost, tot op de lijn van Sutherland.
5. Pad van Middlepost over Kleinfontein, Boschhuiskrantz, Langekuil tot bij Leeuwfontein.
6. Pad van Langefontein over Boschhuiskrantz, Harderug, Boonekraal, Poort, tot bij Rhenoster Rivier's Drift.
7. Pad van Bloemfontein kruispad over De Hoop, Roodewal, Hartebeestfontein, Nieuwplaats, tot onder Roode-Hoogte.

PUBLIEKE WERKEN DEPARTEMENT.

AAN

Bouwers, Meubelmakers Schilders, Loodgieters, enz.

TENDERS worden gevraagd voor verschillende diensten in de Kaapstad en omstreken, genoemd in Schedules, die ingezien mogen worden op aanzoek aan het Kantoor van den Ondergeteekende, Caledon Plein, gedurende kantoor uren op Maandag en Dinsdag in iedere week. Beambten van het Departement mogen gesproken worden in verband hiermede tusschen 11 uur v.m. en middag op elk der bovengenoemde dagen.

Verzegelde Tenders, gericht aan den Hoofd Inspecteur van Publieke Werken, en gemerkt in den linkerhoek van den omslag "Tenders voor diverse diensten" zullen ontvangen worden tot den middag van den volgenden Woensdag van iedere week.

Geen Tender noodwendig aangenomen.

JOSEPH NEWEY,
Hoofd Inspecteur.

Onderwijzer Benoodigd

VOOR de 3de Klas Publieke School te Doorn Rivier, dist. Worcester, een ongehuwde Onderwijzer. Werkzaamheden te beginnen delede in October of na de Kerstmis Vacantie. Muziek eene aanbeveling. Salaris £120 per jaar en muziek gelden, (logies verkrijgbaar voor £24 per jaar).

Applicaties met gecertificeerde copijen van getuigschriften van bekwaamheid om onderwijs te geven tot bij Standaard VII, goed zedelijk gedrag, en lidmaatschap eener Protestantsche Kerk, te worden ingezonden bij den ondergeteekende niet later dan den 3den December a.s.

J. P. HAMMAN,
Hon. Secretaris,
P.K. Hammanshof,
Dist. Worcester.

BENOODIGD

EEN gecertificeerde Onderwijzer op eene boeren plaats in het Molteno distrikt voor, zeg tot 6 kinderen. Applicanten moeten gecertificeerde Kopien van al hun Certificaten en Getuigschriften van bijzondere bekwaamheid, zoowel als van goed gedrag en Lidmaatschap toezenden, en melden of zij aan de Ned. Geref. Kerk behooren. Onderwijs te worden gegeven in Hollandsch, Engelsch, en Muziek. Salaris £50 per jaar met vrije inwoning. Applicaties niet later dan den 10den December, 1902, toe te zenden. School te beginnen in Januari, 1903.

S. A. CLOETE,
Haasjesfontein,
Molteno.

KENNISGEVING.

DE ondergeteekende belet bij deze het jagen van eenig soort wild hetzij met geweer, honden of anderszins, op zijne plaats "Geluks-hoek," distrikt Swellendam. Overtreders zullen vervolgd worden.

J. P. KENNEDY.

Robertson,
5 November, 1902.

BENOODIGD

EEN Onderwijzer of Onderwijzeres voor de derde klas Publieke School te Kweekkraal.

Salaris £60 per jaar.

Huisvesting verkrijgbaar voor £24 per jaar.

Werkzaamheden te beginnen met Januari kwartaal.

J. J. VAN SCHALKWIJK,
P.K. Kweek Kraal,
Worcester.

Gedrukt en Uitgegeven door de Drukkers-Maatschappij Van de Stadt de Villiers en Co., Beperkt, aan het kantoor, hoek van Burg en Waalstraten, Kaapstad.

HOOGGERECHTSHOF.

CIVIELE ZITTING.

EERSTE AFDEELING.

(Voor rechter Maasdorp en een jury).

WOENSDAG, 5 NOVEMBER, 1902.

YOUNG vs. KAAPSCHE REGEERINGS SPOORWEG.

Advokaten Searle, K.C., en Upington voor eischeres; advokaten Schreiner, K.C., en Nightingale voor verweerders. Een eisch van schadevergoeding van £2,000 wegens een ongeluk Mrs. Young omkomen toen zij, per spoor van Sir Lowry Pas naar Faure Siding vertrokken, den trein vlak aan het station zag ophouden, en uitstappende op een plek waar de trein het perron nog niet bereikt had, een val deed waardoor zij zich ernstig bezeerde, en die haar geruimen tijd buiten staat stelde haar werk—den verkoop van struisveeren,—te verrichten. De verdediging was dat het ongeval haar eigen schuld was; zij was uitgestapt eer de trein aan het station had opgehouden. In haar getuigenis verklaarde zij, na opsomming van hetgeen zij geleden had, dat de stationchef haar ongeluk daaraan weet dat de trein te lang was geweest. Andere getuigen die met haar gereisd hadden en waarvan een de deur van het rijtuig voor haar geopend had, verklaarde dat de trein ten stelligste had stilgehouden eer zij uitstapte. Ook de doctoren onder wier behandeling Mrs. Young geweest was legden getuigenissen af overeenkomstig met de hare.

Advokaat Schreiner trad in een opheldering van het gebeurde ten effekte dat de trein van Sir Lowry's Pas nooit aan het station Faure in zijn geheel langs het perron lag, en dat er geen twijfel was of alle gewone voorzorgen waren in het werk gesteld, zoo als dan ook niets was aangevoerd dat nalatigheid kon bewijzen. Hij zou echter getuigen oproepen die bewijzen zouden dat er geen nalatigheid had plaats gehad. De meeste dier getuigen wezen er op dat als men maar voorzichtig was met het afstijgen, of vroeg om een verplaatsing van den trein, er geen ongeluk kon plaats hebben; slechts één beweerde dat eischeres den trein verlaten had toen deze nog niet stil stond.

Toen het verhoor was afgeloopen verdaagde men.

DONDERDAG.

In de zaak van Mrs. Young tegen 't spoorweg departement werden de pleitreden gehouden, en wees advokaat Searle ten behoeve van eischeres op de omstandigheid dat het station waar het ongeluk gebeurd was geheel anders was ingericht dan eenig ander, zoodat ongelukken zeer licht konden plaats hebben, maar dat de passagiers hieromtrent geenerlei waarschuwing ontvingen; dat eischeres zich in geenerlei opzicht aan onvoorzichtigheid had schuldig gemaakt; en dus haar ongeluk voor haar, die een zaak had waar zij en haar kinderen van leefden, wegens het leed dat haar voeten er van bekomen hadden, ernstig was. Advokaat Schreiner ontkende dat het station zoo heel anders was ingericht dan dat op alle tusschen plekken waar meerendeels om goederen vervoer de treinen ophielden, en ontkende evenzeer dat eenig spoorweg beambte bij het gebeurde zich achteloos had gedragen. De jury deed een uitspraak volgens welke de regeering aan eischeres een schadevergoeding van £900 moest geven.

TWEEDE AFDEELING.

(Voor den hoofdrechter, sir J. H. de Villiers).

WOENSDAG, 5 NOVEMBER, 1902.

FORDE vs. ROSS.

Advokaat Benjamin voor eischer; advokaat Buchanan voor verweerder. Een makelaarszaak, bewerende eischer dat de verkoop van een eigendom dat £6,000 had opgebracht, door hem was tot stand gekomen, zoodat hij £60 van verweerder als den verkooper eischte. Van verweerder's kant werd verklaard dat er wel door toedoen van eischers anderhandelingen over den verkoop gevoerd waren, maar dat men het toen niet was eens geworden over een leening die voor den verkoop noodig en door eischer op voorwaarden bemiddeld was waar verweerder het niet geheel mede eens was; maar de hoofdrechter zeide in zijn uitspraak, die de £60 aan eischer toewees, dat verweerder niet duidelijk verklaard had dat hij weigerde in eischer's schikking te treden, zoodat, toen de koop gesloten werd, deze wel degelijk gerechtigd was te meenen dat sulks door zijn toedoen was klaargekomen.

DONDERDAG.

TOELATING

als prokureur en notaris werd (advokaat Russell) verleend aan J. D. Vonnan, die te Kimberley zal beëedigd worden.

VOORLOOPIG.

In drie voorloopige zaken—R. Wilson, Zoon en Co. vs. Abdol Ishmael (advokaat Buchanan), J. W. Jagger en Co. vs. Likand en Shapiro (advokaat Benjamin), en Van der Bijl en Co. vs. Jacob Cohen (advokaat J. E. R. R. de Villiers)—werd de boedel van respondenten finaal onder curatele gesteld. Uitgesteld werden die van Caisse vs. Howard (advokaat Benjamin) en van Cassim vs. Portrick, waar advokaat Benjamin gijzeling wilde en het uitstel verleend werd op aanzoek van advokaat Gardiner. In de zaak van Nicholls vs. Greening (advokaat Buchanan) werd uitspraak voor applikant gedaan wegens een in Natal geveld vonnis; in die van Van der Westhuijzen vs. Du Plessis (advokaat J. E. R. de Villiers) gold het zeven verbanden, zamen £1,619, met interest. Door toedoen van denzelfden advokaat werd in de zaak van Van der Bijl en Co. vs. E. F. Rorke de boedel van respondent, wegens diens schikkingen met zijn schuld eischers, van de curatele ontheven die voorloopig was verordend.

ILLIKWIDE ZAKEN

waren er vijf, waarvan vier onder rule 329d., namelijk Cohen vs. F. J. Myburgh (advokaat Alexander, £34 2s.), Lindsay vs. S. Friedman (advokaat Gardiner, £110 voor huur, en met uitzetting), boedel van De Smidt vs. Alice Gates (advokaat Close, £81 13s 9d), en Hearns vs. Gibbon (advokaat Buchanan, aanzoek om rekening te doen van de opbrengst eener verkooping ten bedrage van £3,000). Onder rule 319 was de zaak van Zahn vs. Stephan (advokaat Benjamin, £475).

REHABILITATIE

werd verleend aan T. Ph. Hellig en aan A. G. P. Erlank (advokaat Buchanan), T. O. Groenewald (advokaat Alexander), T. P. Venter (advokaat Gardiner), en P. M. Bester (advokaat De Waal).

ALGEMEENE MOTIES.

Vier hiervan liepen over huwelijkszaken. In die van Clifford vs. Clifford en een ander, waar het echtscheiding gold (advokaat Wilkinson voor applikant, advokaat Benjamin voor respondent) werd de man gelast £10 aan de vrouw te betalen om haar in staat te stellen haar proces tegen eischer te voeren. In die van Coetzer vs. Coetzer werd o pvoorstel van advokaat De Waal een order gegeven tegen den man die, schoon hij meende om de uitkeering £24 per kwartaal aan zijn kinderen te doen waartoe het hof hem veroordeeld had, het verzuimd had. Rachel Wasserman (advokaat Buchanan) vroeg en erkreeg verlenging van den tijd waarbinnen haar man op haar eisch tot herstel van huwelijksrechten moest antwoorden; en J. W. Bozzett (adv. Benjamin) kreeg verlof zijn vrouw met hetzelfde doel bij edicte te dagvaarden.

In de zaak van Nel vs. Lategan (advokaat Buchanan voor applikant, advokaat Close voor respondent), werd gevraagd een verbod aan respondent, die een plaats van applikant gehuurd had, om zijn losgoed te verwijderen. De hoofdrechter blee ktwijfel te koesteren of dit verbod op goede gronden rustte, maar zeide dat als applikant later over de zaak een aktie moest instellen, hij recht zou hebben om hierbij ook de kosten van dit aanzoek te eischen.

Een eerste rapport der likwidateurs der Worcestersche slachters maatschappij (beperkt), werd door advokaat Buchanan voorgelegd. In de zaak van den boedel van Gardner vs. Port Elizabethschen stadsraad (advokaat Close) werd een commissie voor getuigenverhoor toegestaan; even zoo, op aanzoek der advokaten van beide partijen (Benjamin en Buchanan), in die van Companhia Lourenço Marques vs. Klunker. Naar het rondgaande hof te Queenstown werd de zaak der Boeren Co-operatieve Maatschappij (advokaat Benjamin) vs. Delbanco, naar dat te Oost Londen die van kol. regeering vs. Block (advokaat Buchanan) verlegd. In de zaak van Williams vs. Grant werd persoonlijk verhaal op verweerder, die zekere order van het hof niet gehoorzaamd had, op voorstel van advokaat Benjamin verordend.

Al de andere zaken kwamen bij wijze van petitie voor het hof. Die van Moses Fletcher (advokaat Buchanan) om den hoog-baljuw de uitbetaling van zekere som te gelasten, leidde tot een order aan den borg voor den man die betalen moest om aan te toonen waarom die betaling niet zou geschieden. Naar aanleiding van die der executeurs in den boedel van Ph. Faure (advokaat Benjamin) werd de registrateur van akten gemachtigd een akte van overdracht te verkrijgen; die van J. J. Smith (advokaat Buchanan) wilde een wijziging in zekere bewijzen van eigendom waarin zijn naam verkeerd was opgegeven, en een rule nisi was het gevolg. Die van Sanna Jacobs (advokaat Russell) om uitbetaling van een erfenis werd toegewezen; ook die van D. J. van der Spuy en andern als vertegenwoordigers der Paarlsche landverkoop maatschappij om de rule nisi tot likwidatie er van onder de wet van 1892 absoluut te maken en de heeren van der Spuy en C. C. A. de Villiers tot likwidateurs aan te stellen, schoon, tegen het voorstel van advokaat Benjamin hiertoe advokaat Buchanan namens eenige schuldeischers optrad, die den heer A. J. Lewis als likwidateur wilden. Die van G. W. Pilkington (advokaat Close) strekte om beslag op een schip te leggen, ten einde rechtsgebied van het hof te verzekeren; maar daar advokaat Gardiner namens de eigenaars borgtocht bood, bleek dit onnoodig te zijn. Die van A. S. Roux en anderen (advokaat Gardiner), strekkende om verlof te vragen om den verkoop van zekeren grond der Franschhoeksche school, ten einde een betere plek te krijgen, werd toegestaan; ook die van Helen Ann Morris (advokaat Benjamin) tot het absoluut maken van een rule nisi omtrent overdracht van zeker vastgoed, en die van P. C. Groenewald (advokaat J. E. R. de Villiers) om tot wegruiming van zekere schulden eenig vastgoed in een boedel, met goedkeuring der erfgenamen te vervreemden. Die van C. F. Barnard (advokaat Gardiner) betrof het wijzigen van een assurantie polis waardoor een ander persoon, met goedkeuring der betrokkenen, er het voordeel van zou trekken, en werd, zoowel als die van Janet Begg (advokaat Alexander) tot opheffing van een interdict, toegewezen.

Hof verdaagd tot den volgenden dag.

De Standard Bank van Zuid-Afrika.

De acht-en-zeventigste gewone vergadering van de Standard Bank van Zuid-Afrika werd verleden Dinsdag in Cannonstraat Hotel, onder voorzitterschap van sir David Miller Barbour, gehouden.

De ageerende secretaris, de hr. F. B. Shotter las 't auditeurs rapport.

De voorzitter zei, dat bij de vorige vergadering, net zes maanden geleden, de voorzitter de hoop had uitgesproken, dat de conferenties destijds te Pretoria gehouden, zouden uitloopen op den vrede. Dit werd verwezenlijkt spoediger en meer bevredigend dan men had kunnen denken. Moeilijkheden zouden wellicht ontstaan, waarover zij, die gaarne in troebel water visschen, zoo luide als mogelijk zouden gaan schreeuwen. Hij zou niet naar gewoonte den handel van heden vergelijken met het verleden, want Zuid-Afrika was thans in een overgangstijd en vergelijkingen waren geheeleenal niet wenschelijk. Op sommige punten, echter, wou hij wijzen en eenige aanmerkingen maken.

WAAROM MEN IN DE TRANSVAAL NIET AAN 'T WERK GAAT.

Hij zei, dat hij hier en daar bespeurd had, dat men ontevreden was over den langzamen vooruitgang sedert de verklaring van den vrede. Hij sympathiseerde met hen, die toen de oorlog uitbrak, moesten vluchten uit de Transvaal en dus hun verdiensten verloren. Steeds bleven zij in de kuststeden, hopende op een spoedigen terugkeer. Hij kon goed verstaan hoe dat die personen ongeduldig werden. Echter meende hij, dat de vooruitgang in de Transvaal niet spoediger kon geschieden. In de Transvaal en O.R.K. waren de omstandigheden zeer buitengewoon, en in het begin kon men niet spoediger vooruitgang verwachten voor een korten tijd, maar later zou men de gevolgen van den oorlog, zei hij, niet erg voelen. In de Transvaal, zei hij, waren de arbeiders niet woonachtig bij hun werkplaats. Zij waren uiteengegaan door den oorlog, en het ging moeilijk om hen bijeen te krijgen. En dan hadden vele kleurlingen gedurende den oorlog hooge betaling gekregen, en waren thans onwillig om tegen lagere betaling gestadig werk te doen. De behoefte aan werklieden werd al grooter, en zou steeds grooter worden, naarmate nieuwe mijnen geopend zouden worden, spoorwegen gebouwd, nieuwe landen bearbeid, en groote havenwerken aan de kust voorgesteld; ook scheen er geen twijfel, dat besproeiingswerken op groote schaal ondernomen zouden worden. Een langen tijd zou men meer arbeiders noodig hebben dan wilden werken, maar later zou men genoeg hebben in het land om alle bronnen te ontwikkelen. Een andere oorzaak, dat de vooruitgang vertraagd was was, kon men vinden in het feit, dat de spoorwegen grootelijks door de militairen gebruikt waren. In de Transvaal waren er een menigte troepen in vergelijking met de civiele bevolking; doch, hij hoopte, dat hun aantal zeer spoedig zou verminderd worden. En dan was er de groote moeilijkheid in verband met het terugbrengen van de prisoniers en bannelingen, wier alles opnieuw moest worden opgebouwd, want alles was vernield. Hij vertrouwde, dat alle moeilijkheden spoedig zouden verdwijnen, met uitzondering van de arbeids-kwestie.

DE TOEKOMST.

De goudopbrengst in de Transvaal voor den oorlog was gemiddeld £20,000,000 per jaar. In de toekomst zou de opbrengst veel meer zijn, en gevolgelijk zou het land in alle opzichten bloeien. Natuurlijk wist niemand hoe lang men goud zou blijven vinden—maar lang zou het duren voordat al het goud uitgehaald zou zijn.

VOORUITGANG VAN DE BANK.

Gedurende het half-jaar, zei hij, werden goede zaken gedaan. Na £25,000 bij het reserve fonds gedaan te hebben (waardoor dit fonds nu £1,300,000 groot was), £10,000 bij het beambten pensioen fonds, enz., kon het bestuur nog een dividend van 16 percent per jaar uitbetalen. Het pensioen fonds werd vergroot van £5,000 tot £10,000. De waarde van gebouwen in Zuid-Afrika op de boeken was nu £11,251 minder dan in het vorige half-jaar. Bank bezigheid had door den oorlog niet geleden; dit was te wijten aan de groote uitgaven van de imperiale regeering in Zuid-Afrika. Op 31 December laatstleden was er in de bank £18,875,703; op 30 Juni laatstleden £24,144,291 — een vermeerd ring van £5,268,599. Aan den anderen kant waren de deposita bij bankieren, enz., vermeerderd niet £3,06,897, en wissels met £2,459,499. De vermeerdering scheen hem niet tijdelijk maar permanent te zullen zijn.

DE STAF.

Op 30 Juni was het getal beambten 1,078 in Zuid-Afrika. Op 't oogenblik was de staf voldoende, en ook in goeden staat van gezondheid. Onder de regeering van den Oranje Vrijstaat, kon de bank daar geen takken oprichten, maar nu was deze beperking afgenomen. Gedurende het afgeloopen jaar verloor de bank den algemeenen bestierder voor Zuid-Afrika, den heer L. L. Michell, ook den assistent bestierder, den heer E. B. Gardiner, die beiden op pensioen afgetreden waren. De hr. Harsant, zei hij, was nu assistent bestierder, en de heeren H. S. Corbett en Hector Mackenzie waren aangesteld in de plaats van den heer Michell.

De voorzitter verklaarde, nadat het rapport aangenomen was, dat de dividenden en bonussen op den 18den dezer betaalbaar zouden zijn.

Ds WILCOCKS, die onlangs beroepen is naar Aliwal Noord, werd op den 29sten ll losgelaten. Wij wenschen dezen broeder, die zwaar had moeten lijden, van harte geluk met het terug krijgen zijner vrijheid.

VAN de moordzaken die voor het rondgaand hof te Umtata in behandeling zijn geweest, zijn twee met een uitspraak der doodstraf geëindigd. De eene was die van een kaffer die zijn vrouw met een sjambok in dier voege geslagen had dat de sjambok in twintig stukken uiteensloeg. De andere was reeds ter vorige zitting behandeld, maar de uitspraak was uitgesteld om de doctoren gelegenheid te geven over de gezondheid van beschuldigde's hersenen onderzoek te doen. Het bleek dat hij niet krankzinnig was, maar wel had hij zoo druk aan 't rooken van dagga gedaan dat het niet vreemd zou zijn geweest als hij het werkelijk [illegible] geworden.

PARLEMENT

WETGEVENDE VERGADERING.

(Vervolg.)

DONDERDAG, 6 NOVEMBER, 1902.

SPOORWEG VERLENGING WETSONTWERP.

De commissaris stelde voor, dat de De Aar—Prieska sectie 111 mijlen zou zijn en £427,350 zou kosten.

De heer Kuhn zei, dat er een opmeting gedaan was tusschen Victoria West en Carnarvon, en een twee-voet spoorweg daar zou slechts £2,086 per mijl kosten, met rollend materiaal inbegrepen, terwijl een 3½-voet spoor £4,809 per mijl zou kosten. Waarom niet een twee-voet lijn gemaakt en ook een naar Fraserburg van Fraserburg Weg? De distantie was slechts 67 mijl, en in 1896 was een opmeting gedaan. De commissaris moest zijn aandacht daaraan wijden.

Dr. Smartt zei, dat om £427,000 te wijden aan een spoorweg van De Aar naar Prieska geldverkwisting was. Een twee-voet spoorweg was genoegzaam om in de behoeften van die streken te voorzien. Hij zou voorstellen om de som van £427,000 tot £275,000 te verminderen.

De heer Oats wou de drie-voet zes duim lijnen zoo goedkoop mogelijk bouwen. Hij was er overtuigd van, dat men een drie-voet zes duim spoorweg goedkooper kon werken dan een smalle spoor. In een bergachtig land kon een smal spoor deugen, maar in een gelijk land kostte een drie-voet zes lijn slechts zooveel meer als de langere sleepers meer kostten. Voor korte distanties ging een smalle spoor nog, maar voor lange distanties was het noodlottig. Het was niet wijs om twee-voet spoorwegen te bouwen. Als er eenige plaats was waar een twee-voet zou deugen dan was zij Franschhoek, maar daar ging men een drie-voet zes lijn bouwen. Van De Aar naar Prieska behoorde een lichte drie-voet zes lijn niet veel meer te kosten dan een twee-voet lijn. Hij meende, dat de lijn later nog verlengd zou worden naar Pella.

De heer Walton zei, dat hij het amendement van het lid voor Cathcart zou ondersteunen. Men moest spoorwegen op de goedkoopste wijze bouwen, zoodat zoovele distrikten als mogelijk, die op spoorwegen aanspraak hadden, geholpen konden worden.

De heer Rabie ried den heer Kuhn aan om de regeering te ondersteunen.

De heer Kuhn stemde daartoe in.

De heer Sauer zei, dat in Malmesbury distrikt de heer Elliot een drie-voet zes spoorweg voor slechts £600 per mijl meer gebouwd kon hebben. Er was ook nog veel meer getuigenis. Nooit zou een breede lijn meer dan £1,000 meer kosten dan een smalle lijn. Een smalle lijn was goed voor een hobbelachtige en moeilijke landstreek. Dit was duidelijk. Over gelijken grond kon men en moest men breede lijnen bouwen. Hij hoopte, dat de lijn niet bij Prieska zou ophouden, maar later verder uitgebreid zou worden. Hij hoopte, dat de commissaris in het volgend jaar weer met een spoorweg bill voor het huis zou komen. Men moest volhouden om spoorwegen te bouwen. Maar men moest de lijnen zoo goedkoop mogelijk laten bouwen. £10,000 per mijl was ongehoord. Men had geklaagd, dat de sommen voor spoorwegen gevraagd te min waren, en daarna werd de gevraagde som altijd te hoog gesteld. Er was een gevaar om de begrooting te hoog te stellen, want dan was het gemakkelijk veel uit te geven. Hij vertrouwde, dat de commissaris zijn best zou doen om de spoorwegen zoo goedkoop mogelijk gebouwd te krijgen.

Dr. Smartt zei, dat hij er van overtuigd was, dat indien een private maatschappij een lijn van De Aar naar Prieska zou willen bouwen, zij besluiten zou om een lichte lijn te bouwen tegen £1.800 of £2,000 per mijl. Een twee-voet lijn was genoegzaam om in de behoeften van den handel tusschen De Aar en Prieska te voorzien.

De heer D. C. de Waal zei, dat er in andere landen slechts in buitengewone gevallen twee-voet lijnen gebruikt werden. Hij had gehoord, dat de spoorwagens herhaaldelijk omsloegen op de Kalabaskraal lijn, wanneer zij met balen hooi geladen waren. Hij wou aanraden om te bezinnen voor dat men begon. Dit was zijn raad. Men moest eerst zien hoe de Kalabaskraal lijn zou beantwoorden voordat men andere ter hand zou nemen.

Dr. Smartt's amendement, tot stemming gebracht, werd verworpen verklaard.

Dr. Smartt vroeg om een verdeeling. De uitslag was als volgt:—

Vóór het amendement stemden (11) namelijk: Wienand, A. J. Fuller, Weeber, Smartt, Wood, Walton, King, Rademeyer, Crewe, Abe Bailey en Wynne.

Tegen het amendement stemden 55.

Het amendement werd dus verworpen.

De heer D. C. de Waal zei, dat de minderheid nu ook moest voorstellen, dat de andere lijnen smal zouden zijn.

De heer A. J. Fuller sprak weer ten gunste van lichte spoorwegen voor ontwikkelings doeleinden.

Dr. Smartt legde nog eens zijn standpunt uit.

De commissaris stelde voor, dat de Victoria West Weg—Carnarvon lijn 77½ mijlen lang zou zijn en £184,915 zou kosten.

Aangenomen.

De commissaris stelde voor dat de Aliwal N.—Barkly Oost lijn 47 mijlen lang zou zijn, en £148,849 zou kosten, en dat de Ceresweg lijn naar Ceres 10¼ mijlen lang zou zijn, en £46,167 zou kosten.

Aangenomen.

Het huis verdaagde om acht minuten over zes.

VRIJDAG, 7 NOVEMBER, 1902.

Het huis hervatte om 2 uur.

De speaker nam den stoel in en las het gebed.

Eene petitie werd ingediend door den heer Theron.

Eene kennisgeving werd gedaan door den heer Zietsman.

De heer Theron leverde het rapport in van het comité van het geheele huis op additioneele school-regulaties.

Het rapport werd aangenomen.

Eene kennisgeving werd gelezen ten effekte dat de heeren Jagger en Michell gekozen waren als vertegenwoordigers voor Kaapstad in het parlement.

De heeren Jagger en Michell werden daarop ingezworen als vertegenwoordigers voor Kaapstad.

Dr. Smartt vroeg den eersten minister of hij eenige informatie had met betrekking tot het telegram heden morgen verschenen, waarin gezegd werd, dat de imperiale regeering geen penny zou bijdragen tot de schadevergoeding van rebellen bij den tweeden inval.

De eerste minister zei, dat hij niet acht sloeg op kabelgrammen. Hij had slechts gezegd, dat hij representaties zou maken bij de imperiale regeering; tot nog toe had hij geen antwoord gekregen, en had geen verdere informatie te geven.

TOE-EIGENINGS WETSONTWERP.

De eerste minister stelde de tweede lezing dezer bill voor.

De bill werd voor de tweede maal gelezen.

Daarna ging het huis in comité op de bill.

De bill werd, zonder amendement, aan den speaker gerapporteerd.

WEDHUIZEN, SPEELHUIZEN EN BORDEELEN BILL.

De bill, zooals in comité-generaal geamendeerd, werd overwogen op voorstel van den prokureur-generaal.

In clausule 5 werd in plaats van "magistraat" gesteld "resident magistraat of assistent resident magistraat," en overal verder in de bill werden dezelfde veranderingen aangebracht.

Op voorstel van den prokureur-generaal werd besloten, dat geen assistent resident magistraat uitspraak kan doen, tenzij hij niet minder dan tien jaren in den civielen dienst van de Kolonie is geweest, en niet minder dan vijf jaar achtereen geageerd heeft als assistent resident magistraat.

De bill werd daarop aangenomen, voor de derde maal gelezen en naar den wetgevenden raad gezonden.

PLAATSELIJKE AUTORITEITEN POLITIE CONTRIBUTIE ONTHEFFINGS WETSONTWERP.

De prokureur-generaal stelde de derde lezing dezer bil voor.

De heer P. J. de Wet stelde een amendement voor ten effekte, dat de politie onder toezicht van de magistraten in de verschei-dene [illegible] gesteld worden. Aan

volgende bij te voegen, namelijk: "Mits dat de politie in de verschillende districten van de Kolonie blijven zal onder het opzicht van de resident magistraten onderworpen aan zoodanige regulaties als de minister mag goed vinden."

De heer Merriman besaamde wat de heer De Wet voorgesteld had.

De prokureur-generaal zei, dat regulaties met voor den oorlog uitgevaardigd had, waarin aan de politiedienaren opgedragen werd om de bevelen van den plaatselijken magistraat te gehoorzamen. Natuurlijk kon men gedurende den oorlog niet goed zien hoe dit werkte. Die regulaties waren nu van kracht, en hij vroeg den heer De Wet om voor deze sessie zijn amendement terug te trekken. Als het naderhand noodig zou schijnen, dan zou hij er niets op tegen hebben om bij de volgende sessie de wet te veranderen.

De heer N. F. de Waal ried den heer De Wet aan zijn amendement terug te trekken, daar alles wat hij begeerde reeds in de instructies was.

De heer Wienand zei, dat hij op iets wou wijzen, dat zeer noodzakelijk was. De politiedienaren moesten niet zoo dikwijls van het eene naar het andere distrikt verplaatst worden. Zoodra als de manschappen het distrikt goed kenden werden zij verplaatst.

De heer P. J. de Wet zei, dat het hem spoet dat de prokureur-generaal er op tegen was zijn amendement aan te nemen. Hij zou, daar het scheen dat het huis tegen het amendement was, betzelve terug trekken.

De bill werd daarop ten derde male gelezen en gepasseerd.

POSTKANTOOR AMENDEMENT BILL.

Op voorstel van den eersten minister ging het huis in comité over deze bill, en de heer Theron nam den stoel in.

De bill werd zonder amendementen aangenomen, voor de derde maal gelezen en naar den raad gezonden.

SPOORWEG VERLENGINGS WETS-ONTWERP.

Het huis ging weder in comité op deze bill.

De heer Warren zei, dat de De Aar—Priesks lijn een twee-voet lijn behoorde te zijn. Door een smalle lijn te bouwen zou men veel geld besparen, dat voor andere lijnen besteed kon worden. Overal werden veranderingen aangebracht om voorziening te maken voor de nieuwe scheduleu bij de bill gevoegd.

De bill werd, zooals geamendeerd, aan den speaker gerapporteerd; en de heer Douglass gaf kennis, dat hij de derde lezing zou voorstellen als de amendementen in overweging genomen zouden zijn.

NIEUWE EN ADDITIONEELE SPOORWEG WERKEN WETSONTWERP, EN VIERDE RAPPORT VAN SPOORWEG COMITE.

Het huis ging in comité hierover.

De schedule werd eerst overwogen.

De heer Oats zei, dat het rollend materiaal £600,000 minder was dan volgens de boeken. Hij wou gaarne hebben dat het huis belang in deze geldelijke zaken zou stellen. Hij zou gaarne van den commissaris willen weten wat men voornemens was met betrekking tot deze zaak te doen.

De commissaris zei, dat men hieromtrent op pagina 7 van het rapport informatie kon vinden. Hij was gereed om de aanbevelingen van het comité aan te nemen, en een speciale clausule te dien einde in de bill te plaatsen. Uit de winsten zou dan gedurende dit jaar de buitengewoon groote som van £541,000 gewonnen moeten worden voor wat in het verleden verontachtzaamd werd. Hij dacht, dat de spoorwegen in de positie waren om deze zware som te dragen.

De heer Merriman was blijde, dat het lid voor Namakwaland zooveel belang in spoorwegzaken stelde. Het deed hem veel genoegen het antwoord van den commissaris te hooren.

Dr. Smartt zei, dat de heeren Merriman en Sauer de grootste zondaars waren met betrekking tot een delgings fonds, en het aankoopen van nieuw rollend materiaal. Hij prees den heer Oats voor het standpunt door hem ingenomen. Hij ging voort om te zeggen, dat een deel van het rollend materiaal aan het Egyptische gouvernement verkocht was, en de ed. heer Sprigg had £19,000 maar zoo bijgevoegd om de som een ronde te maken. Dit keurde hij af. Toen de spoorwegen in den Oranje Vrijstaat overgenomen werden bleef de som voor rollend materiaal op de boeken van de Kaapsche spoorwegen staan. Voortgaande sprak hij weer van de Delagoabaai—Johannesburg lijn als de grootste mededingende lijn in Zuid-Afrika.

De heer J. C. Molteno wou over het spoorweg tarief spreken, doch op eene aanmerking van den commissaris, dat er gelegenheid zou zijn om na de bespreking van de bill 't tarief te bespreken, stemde hij toe 't punt dan aan te roeren.

De heer Walton wenschte den commissaris geluk met het aannemen van het beginsel om voorziening te maken voor een delgings fonds. Het comité had getuigenis ingewonnen met betrekking tot de kapitale kosten per mijl. De cijfers waren zeer hoog. Op de westelijke lijnen was de vermeerderde kosten per mijl over de £2,000. Het stelsel van een delgings fonds was goed en aannemelijk. Men moest 20 percent afnemen.

De commissaris zei, dat 't zijn gevoelen was, dat men liever £1,000,000 kon gebruiken voor de spoorwegen in het binnenland, en dat voor het tegenwoordige £140,000 genoeg was. Deze som zou als volgt gebruikt worden: een nieuwe vleugel van het Kaapstad station, £20,000; een nieuwe statie voor de hoofdlijn, waar de vedrenmarkt nu was, £60,000; een goederenloods naar den kant van de zee, 350 voet lang, £20,000; een nieuwe verdieping op het station gebouw, £20,000; ander tijdelijke gebouwen, £20,000. Dit alles was ongetwijfeld noodig. Het gedrang was soms zoo groot, dat men tien minuten naar biljetten moest wachten. De klerken konden op de bovenste verdieping verplaatst worden, en dan kon de onderste verdieping gebruikt worden voor de passagiers en het publiek. Een nieuwe goederenloods was hoog noodig. Nu moest men iederen dag adverteeren naar welke plaatsen goederen vervoerd konden worden. Daar was geen bergplaats.

De heer J. C. Molteno zei, dat hij met den commissaris saamstemde dat één millioen veel te veel was voor de statie. Hij zou voor de £140,000 stemmen. Er was sprake om de statie nader aan de zee te hebben; doch daarop was hij sterk tegen.

De heer Anderson hoopte, dat het huis de £140,000 zou toestemmen. Hij zou niet willen zien, dat de statie verplaatst zou worden.

De heer Merriman meende, dat deze som gestemd moest worden. Hij zou voor een som van £1,000,000 niet kunnen stemmen. Hij was niet geheelenal ten gunste van lapwerk echter. Gedurende de laatste drie jaren werd de groote som van £30,000 aan 't Kaapstadsche station uitgegeven.

Dr. Smartt hoopte, dat het huis de £140,000 zou aannemen. Het was zeer noodig om de statie gebouwen uit te breiden. Voor passagiers trafiek kon de statie blijven waar zij thansstond; doch wat den handel aanbetrof was het wenschelijk een statie nader aan het dok te hebben.

De heer D. C. de Waal dacht eerst om tegen den post te stemmen. Door ons station gingen jaarlijks 5,500,000 menschen. De statie kostte £50,000, en besloeg een oppervlakte van 14,500 vierkante voeten. Aan het goederen station kon men bijna niet eens loopen. Men kon niet eens zijn kinderen gaan "afzien" aan het station, want er was geen plaats. Kaapstad had een grooter en beter station noodig. Het station was een schandaal, een plaats, die men niet kon schoon houden, en die strekte om ongelukken te vermeerderen.

De hee Oats zei, dat de ruimte aan de Kaapstadsche statie veel te beperkt was. Hij meende, dat instede van £140,000 te besteden aan verbeteringen aan de statie, was 't beter een grootere som te stemmen voor 't bouwen van een nieuwe statie.

Dr. Smartt was jammer, dat een volledige schedule niet op de bill geplaatst was. Hij wist wat de commissaris dacht, en was er van bewust, dat het geld volgens een groot schema uitgegeven zou worden.

De commissaris zei, dat hij niet bereid was meer dan £140,000 aan de statie te besteden. De omstandigheden des lands in aanmerking nemende, achtte hij het niet wenschelijk om dit jaar meer voor dit doel te vragen.

De heer Sauer zei, dat hij verstond, dat de £140,000 part van het schema was, en dit wilden de leden weten.

De commissaris zei, dat het geld gebruikt zou worden op zulk eene wijze, dat als het groote schema ondernomen zou worden er zoo min mogelijk verlies zou zijn.

De heer Cartwright hoopte, dat, na de opheldering door den commissaris gegeven, het huis de £140,000 zou stemmen.

De heer Walton zei, dat deze som besteed [illegible] een tijdelijke voorziening, en daarom was het slechts eene geldverkwisting.

Dr. Smartt vroeg den commissaris om voor te lezen het rapport van den heer Price.

De heer Brown zei, dat iets moest gedaan worden aan het Kaapstadsche station, en, na wat de commissaris gezegd had, kon men wel voor den post stemmen.

De heer D. C. de Waal zei, dat hij den commissaris verstaan had, dat dit schema slechts een deel van een uitgebreid schema zou zijn. Ware dit het geval, zou hij er voor stemmen, doch daar het nu bleek, dat het geld slechts voor tijdelijke verbeteringen bestemd was, was hij er tegen.

De heer Oats zei, dat hij den commissaris niet kwalijk nam voor zijn ingenomen standpunt. Wat men nu ging doen was om dingen op te richten, die weer afgebroken zouden moeten worden, als het groote schema begonnen zou worden. Hij meende, dat er een geheel nieuw station moest gebouwd worden. Als men voor de £140,000 stemde zou het niets anders zijn dan het onbepaalde afstellen van het groote schema. Men moest blijvende werken of althans deelen van blijvende werken maken als men een leening zou aangaan. Dit was zijn gevoelen. £60,000 zou net weggeworpen worden. Ook zou dit het geval zijn met den post voor £30,000. Dit was net om te voorkomen, dat geen nieuwe station gebouwd zou worden.

De heer Jagger wees er op, dat de £140,000 niet als een deel van een permanent schema beschouwd kon worden, en daarom was hij er op tegen. De passagiers trafek en goederen vervoer waren bijna dubbel wat zij voor eenige jaren waren.

De heer Amos Bailey zei, dat hij geen misverstand wou hebben. De commissaris moest verklaren of de £140,000 gebruikt zou worden als deel van een uitgebreid schema of slechts voor lapwerk. Als het geld gebruikt zou worden voor lapwerk, dan kon hij niet anders doen dan tegen de £140,000 te stemmen; £8,000 of £9,000 werd betaald voor plannen en deze konden niet in de snippermand gesmeten worden.

Dr. Smartt vroeg den commissaris wat de aanbevelingen van den heer Price met betrekking tot dit schema waren.

De commissaris dacht, dat het thans niet de tijd was om plannen en lange rapporten voor het huis te brengen. Dit bracht hij voor het huis op aanrading van den vorigen en tegenwoordigen bestierder van spoorwegen. Het geld zou zóó besteed worden, dat er zoo min mogelijk bij het uitvoeren van een nieuw plan zou verloren gaan.

De heer Anderson wou van den commissaris weten of dit schema een deel van het schema door den heer Price aanbevolen was.

De heer Oats meende, dat men het debat moest afstellen om eerst de zaak verder te overdenken. Hij wou hebben, dat de te worden aangebrachte veranderingen deel van het groote schema moest zijn.

De heer Sampson meende, dat om 't publiek geen ongelijk te doen, men voor de som moest stemmen.

De heer Walton zei, dat de commissaris gezegd had, dat de heer Price dit schema aanbevolen had. Het zou goed zijn van deze zaak af te stappen totdat men het gevoelen van den heer Price gehoord had.

Dr. Smartt zei, dat het huis gerechtigd was om de opinie van den heer Price hierover te hooren.

De £142,000 voor verbeteringen aan de statie werd toegestaan.

Dr. Vanes maakte eenige aanmerkingen over de werkwinkels te Uitenhage. Er was niet doelmatige machinerie, en alles moest met de hand gemaakt worden.

De heer Ames Bailey wou weten hoedanig de £120,000 voor accommodatie voor spoorweg beambten besteed zou worden.

Dr. Smartt merkte weer aan, dat er een breedvoerige schedule noodig was. Hij zou gaarne zien, dat £500,000 gebruikt zou worden voor spoorweg beambten.

De heer Weeber meende, dat een beambte, die in een gouvernements huis woonde, minder betaling moest ontvangen dan een, die in een privaat huis woonde, soms ver van het station. Hij wou hebben, dat men een schema moest inbrengen om al de spoorweg werklieden in gouvernements huizen te laten wonen.

De heer Oats zei, dat hij tegen de £144,500 voor de Buffalo brug was. Het comité had bijkans geen getuigenis met betrekking tot deze zaak genomen; en er was niets om de noodzakelijkheid van deze brug aan te toonen.

De commissaris zei, dat hij nooit te veel geld bij de havens wou spandeeren. Hij was eerst tegen dit werk te Oost Londen, maar nadat hij er zelf was kwam hij tot de overtuiging, dat elke penny noodig was. Het geld, dat daar uitgegeven zou worden, zou weer alles inbrengen.

De heer D. C. de Waal zou dezen post ondersteunen.

De eerste minister zei, dat het comité deze zaak nauwkeurig onderzocht had, en tot het besluit gekomen was, dat deze brug noodig was. Hij hoopte, dat het huis dezen post zou aannemen.

Generaal Brabant zei, dat de brug net zoo noodig was om communicatie aan te brengen tusschen de twee deelen van het distrikt. Het oostelijk deel was zeer vruchtbaar, maar thans geheel afgesneden van de hoofdstad van het distrikt.

Dr. Smartt voegde er het zijne natuurlijk ook bij. Er was, zei hij, ruimte in het land voor het uitbreiden van Port Elizabeth en Oost Londen. Hij zei, dat de municipaliteit van Oost Londen de trams daar goedkooper niet loopen dan men hier te Kaapstad deed. Men moest werken voor dat het te laat was. Als de handel eerst weg was naar Durban en Delagoabaai dan kon men niets meer doen. De havencommissie en stadsraad beide droegen het hunne bij.

De heer J. C. Molteno zei, dat het hem scheen dat groote sommen geld weggestemd worden zonder dat de noodzakelijkheid daarvoor behoorlijk overwogen werd. Volgens de getuigenis in verband met deze zaak genomen, meende hij, dat er geen noodzakelijkheid was om zulk een groote som voor dit doel te besteden.

Generaal Brabant zei, dat de grootste vrachtbooten in de Oost Londen haven kwamen. Slechts de grootere passagiersbooten kwamen niet in omdat zij daardoor tijd verloren.

De voorzitter verklaarde den post aangenomen, waarop de heer Oats om een verdeeling vroeg.

In de minderheid stemden (9) de heeren A. S. du Plessis, J. A. Smuts, D. J. du Plessis, Weeber, Beyers, Cillié, Oats, Hoffman en J. H. Marais.

Vóór: Charles Searle, Jagger, Michell, Sampson, Smartt, Fuller, King, Wolfaardt, M. J. du Plessies, Van der Merwe, Wienand, Rademeyer, Cartwright, J. C. Molteno, Lotter, Burton, Rabie, Malan, Brown, Wood, Stead, Laing, Anderson, De Wet, Du Toit, Vanes Hockly, Cloete, Brabant, Oosthuizen, Schoeman, D. C. de Waal, Dempers, Smith, Botha, Silberbauer, Joubert, Wynne, Crewe, Beck, Abe Bailey, Schermbrucker, N. F. de Waal, Douglass, Currey, Sprigg, Faure, Runciman, Amos Bailey en Frost.

Met betrekking tot den post £11,400 voor het langer en wijder maken van platforms, te Woodstock naar Simonsstad, vroeg

De heer Amos Bailey of de regeering voornemens was bruggen over den spoorweg te maken.

De commissaris antwoordde, dat er geen voorziening voor dat doel gemaakt werd. In gevallen van zulke bruggen, zou de municipaliteit een derde deel van de kosten moeten dragen.

De heer Runciman wees ook op de noodzakelijkheid van bruggen over het spoor.

Daarop verdaagde het comité.

Het huis verdaagde om zes uur.

Besmettelijke Veeziekten.

De DROES is uitgebroken te Piquetberg en Berrrivierbrug, op de eerste plaats onder 3 paarden, op de laatstgenoemde onder 14. Zeven zijn ziek, 1 is van kant gemaakt. Op 4 November is quarantain toegepast.

VICTORIA COLLEGE UNIE.— Een vergadering van deze Unie zal in de College zaal op 12 dezer gehouden worden. Belangstellenden worden dringend verzocht tegenwoordig te zijn.

DE heer P Fick, paast de Hollandsche Gereformeerde Kerk, Parlementstraat, Kaapstad, heeft een voorraad van dames kleedingstoffen en klaargemaakte kleederen; alsmede hoeden, op- en opgemaakt, enz.

TENDERS worden gevraagd door den controleur en auditeur generaal voor schilderwerk aan het Oude Somerset Hospitaal, en het oprichten van private bussen aan het postkantoor, Kaapstad. Zie advertentie.

Verslag van den Ring van de Paarl 1902.

De zestiende vergadering van dezen Ring werd gehouden te Riebeek West, op Woensdag, den 22sten October, en volgenden dag. Om 10 uur 's morgens kwamen de leden in het kerkgebouw tezamen. De afgetreden voorzitter, Ds. W. A. Joubert, na gezang en gebed, eischte de geloofsbrieven op, waaruit bleek dat al de leden des Rings ter vergadering waren opgekomen, behalve de eerste predikant van Wellington en de predikant van Moorreesburg, die beide wegens zwakke gezondheid niet in hunne gemeenten aanwezig waren. Na dat de vergadering voor wettig geconstitueerd was, sprak Ds Joubert een gepast openingswoord naar aanleiding van Heb. 3 vs. 2; "Heere, als ik uwe rede gehoord heb, heb ik gevreesd; uw werk, O Heer! behoud in het midden der jaren; in den toorn gedenk des ontfermens."

Ds. A. Moorrees, die hierop tot Voorzitter gekozen werd, aanvaarde het voorzitterschap met een woord van dank voor het vertrouwen in hem gesteld.

De verslagen van den Ex-Praeses, den Scriba en de Ringcommissie werden gelezen en met dank aangenomen. Er kwam niets in die verslagen voor dat verdere behandeling noodig had.

Ds. D. J. Viljoen, van Reitz, die in het kerkgebouw aanwezig was, ontving bij monde van den Voorzitter den hartelijken broedergroet der vergadering; en den Scriba werd het opgedragen om aan Ds. Andrew Murray en J. D. Retief een schrijven van deelneming te richten, hun toebiddende eene spoedige en volkomene herstelling hunner krachten.

De vragen voorkomende in Art. 52 werden nu beantwoord, en daarna spraken verscheidene leden der Vergadering, o.a. over de noodzakelijkheid van gevreed over den Heidelbergschen Catechismus te prediken, de geregelde waarneming der door de Synode bepaalde collecten, alimentatie aan armen, en de Binnenlandsche zending. In verband hiermede werd het rapport der Ringszending commissie ingeleverd, waar het bleek dat deze commissie, wegens de moeielijke landsomstandigheden, niets aan het haar opgedragen werk had kunnen doen. Er werd door meer dan een spreker gewezen op de vele ontmoedigende hindernissen in zake de Binnenlandsche zending, maar toch werd het ten diepste gevoeld dat dit werk moest worden voortgezet, als was het om geen andere dragreden dan alleenlijk uit gehoorzaamheid en liefde tot Christus Jezus.

De verslagen over den staat van Godsdienst in de gemeente werden gelezen en besproken. Er was veel dat tot dankzegging stemde, maar ook werd vermeld wat tot verootmoediging en droefheid dwong. Over de volgende punten vooral werd er met ernst gesproken:—Huisgodsdienst, de bearbeiding onzer jongelieden, ontucht, de geestelijke en zedelijke vrucht des oorlogs, toenemende ontucht, de afschaffing van ontredene gemeenteleden, de beoefening der onderlinge liefde en verdraagzaamheid, Pinkster diensten, en de "Vrouwen Zending Bond."

De boeken en rekeningen van den Quaestor, de rekeningen der heffingen, vorm A en B, en de afschriften van doop- en lidmaten registers werden op de gebruikelijke wijze door commissiën nagezien. De boeken van den Quaestor werden nagezien in orde bevonden, en de afgevaardigden ondernamen de kleine onnauwkeurigheden, hier en daar in de registers ingeslopen te rectificeren.

Uit het rapport van de commissie voor hulpbehoevende jongelingen, dat door Ds. W. A. Joubert werd voorgelezen, bleek dat sedert de vorige Ringszitting aan collecten voor dit fonds ontvangen werd de som van £95 7s. 11d.; dat aan twee jongelingen ondersteuning werd gegeven, en er nog een balig saldo overbleef van £10 18s. 4d.

De rapporten over het onderwijs werden vervolgens gelezen en van meer dan eene gemeente werd de klacht vernomen over moeielijkheden met de autoriteiten onder de Lrijgswet. In de meeste gevallen echter mochten de scholen ongehinderd worden voortgezet. Voortuitgang was er niet. Door verscheidene sprekers werd de aandacht bepaald bij de onbeperkte macht van het oproedings departement, en tevens aangedrongen op de handhaving van de rechten der Hollandsche taal en van Godsdienst onderwijs op de scholen.

Naar aanleiding van een schrijven, komende van den breeden kerkeraad der gemeente Piquetberg, waaria gewezen wordt op de ongewenschte verhouding die er is ontstaan tusschen den leeraar en de leden der gemeente, en gevraagd dat een oppartijdige commissie er heen komen zal om de zaak in behandeling te nemen, werd het volgende besluit genomen: "Het document ter tafel, betrekkelijk bestaande moeilijkheden in de gemeente Piquetberg, wordt verwezen naar de Rings Commissie om in behandeling te worden genomen volgens Art 40."

Ook van den Kerkeraad van Piquetberg was er een brief ter tafel, bewerende dat de predikant van Porterville zonder het noodige verlof uit de gemeente Piquetberg kinderen doopte enz. Dit werd door den predikant van Porterville ontkend. Na toelichting van beide kanten oordeelde de voorzitter dat de zaak kon worden daar gelaten, vertrouwende hij dat ieder predikant getrouw de wetsbepalingen in deze zou nakomen.

In zake het verzoek van den Moderator omtrent den tijd der aanstaande Sjinode, besloot de vergadering aan te bevelen, dat de Sjinode op den gewonentijd van het jaar bijeenkomen zou

Leden onzer Kerk te Vredenburg woonachtig verzochten om tot eene zelfstandige gemeente te worden gesticht. Dit werd toegestaan en de uitvoering er van aan de Rings Commissie opgedragen.

In verband met de circulaire van leeraren in de Kaapstad aangaande een Reddings Huis voor gevallen blanke vrouwen werd besloten: "Dat deze vergadering de zaak opdrage aan de biddende en hartelijke belangstelling en milde ondersteuning der kerkeraden en gemeente leden."

Met hartelijke instemming werd geluisterd naar mededeelingen in zake de opleiding van zendeling-kandidaten uit de krijgsgevangen kampen, en besloten: "De vergadering neemt met groote dankbaarheid jegens God kennis van het belangrijk feit, dat zulk een groot aantal jonge mannen zich aanbieden tot het zending werk; zij belooft hare gemeenten op te wekken tot hartelijke ondersteuning hunner opleiding en voorbereiding tot dit gewichtig werk."

De conferentie met de gemeente werd gehouden op Donderdag namiddag en goed bijgewoond.

Nadat op de gewone wijze de Commissiën onder het hoofd "Rings Personeel" waren benoemd en gekozen, en bepaald dat de volgende Ringszitting te Darling zal worden gehouden, werden de verrichtingen gesloten met een gepaste toespraak door den voorzitter, enz.

G. J. HUGO,
Scriba des Rings.

Riebeek West, 29 Oct., 1902.

EEN vergadering van aandeelhouders in de Hermon Boeren Handelsmaatschappij, beperkt, zal op 20 dezer gehouden worden om de gewone directeuren te kiezen.

EEN bestierder en een secretaris worden gevraagd voor de Hermon Boeren Handelsmaatschappij, beperkt. Volledige bijzonderheden in de advertentie kolommen.

EEN gehuwde onderwijser wordt gevraagd voor een distriktskostschool in het distrikt Willowmore, nabij de spoorweg statie. Zie ook de advertentie in verband hiermede.

OP 25 dezer zullen de heeren J J Hofmeijer en zoon, te Hoogenkraal, Koeberg, een publieke verkooping houden van paarden, ezels, koeien, schapen, bokken, boerderij gereedschap, enz.

DEPARTEMENT VAN PUBLIEKE WERKEN

Tenders zullen ontvangen worden door den Controleur en Auditeur Generaal tot middag op den 24sten November, 1902, voor onderstaande diensten:

(1) Schilderwerk enz., aan het Oude Somerset Hospitaal.

(2) Het oprichten van additioneele private bussen, G.P.O. Kaapstad.

Alle bijzonderheden verkrijgbaar aan het kantoor van Publieke Werken.

JOSEPH NEWEY,
Hoofd Inspekteur van
Publieke Werken.